IYS DVR

Manual del Usuario

- Vigilancia de vídeo inteligente
- Pantalla de interfaz GUI con control por ratón USB

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN



RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

PRECAUCIÓN:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia o a la humedad. Conecte este dispositivo a la fuente de alimentación indicada en la etiqueta. La compañía no se hará responsable de cualquier daño debido a un uso inadecuado, incluso si se hubiese advertido de tales daños.



El relámpago con el símbolo de flecha, dentro del triangulo equilátero, pretende alerta al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado contenido en el producto, que podría ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica a la persona.



Este punto de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de instrucciones de uso y mantenimiento importantes en la información que acompaña al aparato.



Todos los productos sin plomo fabricados por esta empresa cumplen con los requisitos de la legislación europea con respecto a la restricción de sustancias peligrosas (RoHS), lo cual significa que nuestros procesos de fabricación y productos "no contienen plomo" ni ninguna de las sustancias citadas en la directiva.



El símbolo del contenedor cruzado por un aspa indica que en la Unión Europea, el producto debe recogerse de forma independiente a la basura doméstica al final de su vida útil. Esto es aplicable a su producto, así como a cualquier periférico marcado con este símbolo. No elimine tales productos junto con los residuos municipales. Póngase en contacto con su distribuidor local para reciclar el equipo.



Este aparato ha sido fabricado cumpliendo los requisitos de interferencias de radio.

Declaración de Interferencias de la Comisión Federal de Comunicación

Se ha probado este equipo y se ha determinado que este equipo cumple con los límites de un dispositivo digital de clase A conforme a la Disposición 25 de la Normativa FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias dañinas cuando el equipo esté funcionando en un ambiente comercial. Este euqipo genera, utiliza y puede radiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Es posible que el funcionamiento de este equipo en una zona residencial cause interferencias dañinas, en cuyo caso el usuario deberá corregir la interferencia por cuenta propia.

Este dispositivo cumple con la Disposición 15 de la Normativa FCC. El funcionamiento está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no deberá causar interferencia dañina y
- (2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

Reconocimientos de las marcas registradas

🛮 🗸 💲 - La solicitud de la marca registrada está presentada y en proceso en los EE.UU. y otros países.

iPhone® es una marca registrada de Apple Inc.

BlackBerry® y las marcas resgistradas, nombres y logos relacionados son propiedad de Research In Motion Limited y están registradas y/o son utilizadas en los EE.UU. y en países del mundo. Utilizado con la licencia de Research In Motion Limited.

Android™ es una marca registrada de Google Inc. El uso de esta marca registrada está sujeto a los permisos de Google.

Los términos Microsoft[®], Windows[®], Internet Explorer[®], Mozilla[®] Firefox[®], Google Chrome[™], Safari[®], QuickTime[®], Windows[®] Mobile & Symbian[®] mencionados en este documento son marcas registradas de sus repectivos titulares.

Exención de responsabilidad

La información contenida en este manual estaba vigente cuando fue publicada. Nos reservamos el derecho a revisar o eliminar cualquier contenido de este manual en cualquier momento. No garantizamos ni asumimos responsabilidades legales por la precisión, integridad o utilidad de este manual. Para la visualización y funcionamiento reales, remítase al DVR adquirido. El contenido de este manual se encuentra sujeto a cambios sin aviso previo.

Toma de tierra

Este es un producto de Seguridad de Clase 1 (suministrado con una toma de tierra protectora que va incorporada en el cable de alimentación). El conector de la red de suministro solo deberá ser conectado a un enchufe con la toma a tierra protectora. Cualquier interrupción del conductor protector dentro o fuera del instrumento hará que el instrumento sea peligroso. La interrupción intencional está prohibida.

Agua y Humedad

No coloque sobre el producto objetos llenos de líquidos, como jarrones.

Licencia MPEG4

ESTE PRODUCTO HA SIDO LICENCIADO SEGÚN LA LICENCIA DE CARTERA DE PATENTE VISUAL MPEG-4 PARA EL USO PERSONAL Y NO COMERCIAL DE UN CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR EL VÍDEO CON LA NORMA VISUAL MPEG-4 ("VÍDEO MPEG-4") Y/O (ii) DESCIFRAR VÍDEO MPEG-4 QUE HAYA SIDO CIFRADO POR UN CONSUMIDOR AL REALIZAR UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL Y/O HAYA OBTENIDO UNA LICENCIA DE MPEG LA PARA OFRECER VÍDEO MPEG-4. NO SE OFRECERÁN LICENCIAS PARA NINGÚN OTRO USO. PUEDE ENCONTRAR INFORMACIÓN ADICIONAL, INCLUYENDO INFORMACIÓN RELACIONADA CON USOS PROMOCIONALES INTERNOS Y COMERCIALES Y LICENCIAS POR MEDIO DE MPEG LA, LLC. CONSULTE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

Licencia de GPL



Este producto contiene códigos que han sido desarrollados por compañías terceras y están sujetas a la Licencia Pública General de GNU ("GPL") o la Licencia Pública Menor de GNU ("LGPL").

El código GPL utilizado en este producto no viene con garantía y está sujeto al copyright del autor correspondiente.

Los códigos fuentes restantes que están sujetos a las licencias de GPL están disponibles si son solicitan.

Nos complace ofrecer nuestras modificaciones del Linux Kernel, además de una serie de nuevos comandos y herramientas que están en el código. Los códigos están disponibles en la Página web del FTP, donde puede descargárselos o enviar la dirección de la misma a su distribuidor:

http://download.dvrtw.com.tw/GPL/076D_Series/arm-linux-2.6.tar.gz

ÍNDICE

1. ANTES DE UTILIZAR ESTE DVR	1
1.1 Contenido del paquete	1
1.2 Panel frontal	1
1.3 Panel trasero	2
2. CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN	4
2.1 Instalación del HDD SATA	4
2.2 Conexión de cámara	
2.2.1 Conexión de Cámara Normal	5
2.2.2 Conexión de cámara DCCS	
2.2.3 Conexión de cámara PTZ	6
2.3 Encendido del DVR	7
2.4 Configuración de fecha y hora	7
2.5 Eliminar el disco duro	
2.6 Configuración de contraseña	8
3. PANTALLA DE INTERFAZ GUI CON CONTROL POR RATÓN	USB9
3.1 Conexión del ratón USB	9
3.2 Barra de Menú Rápido	9
3.2.1 Cambiar de canal	10
3.2.2 Panel de Control PTZ	10
3.3 Menú Principal	11
4. FUNCIONAMIENTO BÁSICO	12
4.1 Página en directo	12
4.2 Icono de grabación	12
4.3 Reproducción	13
4.3.1 Control de la reproducción	
4.3.2 Event Search	
4.3.3 Reproducción de sonido	
4.4 Modificar el nivel de usuario	
4.5 Compatibilidad de la resolución de la salida VGA	
5. MENÚ PRINCIPAL	15
5.1 RAPIDA INICIALIZACION	
5.1.1 GENERAL	
5.1.2 TIME SETUP	
5.2 DISPOSICIÓN DE LA FECHA	
5.2.1 DATE INFO	
5.2.2 LUZ DEL DÍA	
5.3 SISTEMA	
5.3.1 TOOLS	
5.3.2 SYSTEM INFO	
5.3.3 COPIA DE SEGURIDAD (USB)/(DVD)	
5.3.4 REGISTRO DE LA COPIA DE SEGURIDAD (USB)	
5.4.1 BÚSQUEDA RÁPIDA	
5.4.1 BUSQUEDA RAPIDA	
5.4.3 INFO DE DISCO	

5.4.4 EVENT LOG	23
5.5 CONFIGURACIÓN AVANZADA	23
5.5.1 CAMARA	23
5.5.2 DETECCIÓN	24
5.5.3 ALERTA	24
5.5.4 RED	
5.5.6 DESPLIEGUE	
5.5.7 GRABACION	
5.5.8 DISPOSITIVOS	
5.5.9 DCCS	
5.5.10 IVS	
5.5.11 NOTIFICAR	
5.6 AJUSTE DEL HORARIO	
5.6.1 GRABACION	
5.6.2 DETECCIÓN	
5.6.3 ALARMA	38
6. OPERACIÓN REMOTA	39
6.1 Software Autorizado Suministrado	30
6.1.1 Instalación y conexión a la red	
6.1.2 Vista general del panel de control	
6.1.3 Funcionamiento general	
6.1.4. E-Map	
6.2 Navegador Web	
6.2.1 Descarga y Reproducción de Evento	
6.2.2 IVS Estadística	
APÉNDICE 1 ESPECIFICACIONES	
APÉNDICE 2 CONFIGURACIÓN DE PIN	58
APÉNDICE 3 LISTA DE LA UNIDAD FLASH USB COMPATIBLE	61
APÉNDICE 4 LISTA DE COMPATIBILIDAD DE DISCOS DUROS SATA	62
APÉNDICE 5 ESTRUCTURA DEL MENÚ PRINCIPAL	63
APÉNDICE 6 SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA DEL DVR	65
APÉNDICE 7 TABLA OSD DE GRÁFICOS	66

1. ANTES DE UTILIZAR ESTE DVR

1.1 Contenido del paquete

Paquete estándar	
□ DVR	☐ Manual del mando a distancia IR
☐ Mando a distancia IR	□ Inicio Rápido del DVR
☐ Manual del CD	\square Adaptador y cable de alimentación
☐ Tornillos HDD	☐ Conector DSUB de 9 o 25 pines
☐ Ratón USB	
Accesorio Opcional	
☐ Cable de extensión del receptor IR	

1.2 Panel frontal

1) LED Indicators

(I) DVR está encendido.

HDD se encuentra leyendo o grabando.

Ha saltado una alarma.

El temporizador de grabación está activado.

En modo de reproducción.

2) CH1 ~ 16 / 1 ~ 8 / 1 ~ 4

Pulse los botones numéricos de los canales para seleccionar el canal que desee visualizar.

3) 🖽

Pulse para mostrar el modo de visualización de los 4 canales.

4) <u>SEQ</u>

Pulse para visualizar cada canal en pantalla completa uno a uno comenzando por el CH 1. Si se muestra el último canal, se repetirá desde el canal CH 1. Para salir de este modo, pulse "SEQ" de nuevo.

5) SLOW

En modo de reproducción, pulse para visualizar la reproducción lentamente.

6) <u>ZOOM</u>

Pulse para agrandar la imagen del canal seleccionado en el modo de grabación CUADRO IMG. o CAMPO IMG..

7) LIST (Búsqueda en la lista de eventos)

Pulse para buscar rápidamente los archivos grabados por listas de eventos:

GRABAR/MOVIMIENTO/ALARMA/HORA/DETECCIÓN HUMANA/IVS/ESTADÍSTICA o seleccione FULL (COMPLETO) para mostrar todos los registros del evento.

Para buscar rápidamente la hora deseada, seleccione "BÚSQUEDA RÁPIDA". Para más información, consulte "5.4.1 BÚSQUEDA RÁPIDA" en la página 21.

8) SEARCH (Solo para AVC793C y 793CD)

Pulse para entrar en el menú de búsqueda por hora. Para más información, consulte "5.4.1 BÚSQUEDA RÁPIDA" en el manual de usuario.

9) <u>MENÚ</u>

Pulse "MENU" para entrar en el menú principal.

10) ENTER

Pulse "ENTER" para confirmar la configuración.

11) <u>PLAY (▷)</u>

Púlselo para reproducir los últimos datos grabados.

12) $\underline{\mathsf{II}}(\mathbf{A})/\underline{\mathbf{B}}(\mathbf{V})/\mathbf{A}(\mathbf{A})/\mathbf{P}(\mathbf{V})$

Pulse ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para moverse hacia arriba/abajo/derecha/izquierda.

En el modo de reproducción:

Pulse " II " para pausar la reproducción.

Pulse "■" para detener la reproducción.

Pulse "" para avanzar rápidamente.

Pulse "∢" para rebobinar rápidamente.

13) AUDIO (SLOW + ZOOM)

Pulse "SLOW" + "ZOOM" para seleccionar el audio en directo o de reproducción de los canales de audio 1 ~ 4.

Audio en directo de los canales de audio 1 🖍 Audio de reproducción de los canales de ~ 4 (indicado en blanco)

audio 1 ~ 4 (indicado en amarillo)

Ningún canal de audio seleccionado

14) P.T.Z. (⊞ + SEQ)

Pulse "⊞" + "SEQ" al mismo tiempo para entrar/salir del modo de control PTZ.

15) USB port

Hay dos puertos USB en el panel frontal. Uno es para conectar su ratón USB para controlarlo con el ratón y el otro es para conectar su unidad flash USB para la copia de seguridad de vídeo.

Nota: No se permite tener dos ratones USB o dos unidades flash USB conectadas en el panel frontal.

Nota: Para la lista de unidades flash USB compatibles, consulte al "APPENDIX 3 LISTA DE UNIDADES FLASH USB COMPATIBLES" en la página 61.

1.3 Panel trasero

75Ω / HI-IMPEDANCE (Solo para AVC799B y 797B)

Cuando se utilice la función Loop, seleccione HI-IMPEDANCE. En caso contrario, seleccione 75 Ω.

VIDEO IN (1 ~ 16 / 1 ~ 8 / 1 ~ 4): Conéctelo al conector de vídeo de una cámara.

VIDEO LOOP (1 ~ 16 / 1 ~ 8): Conector de salida de Vídeo.

Nota: El DVR detectará automáticamente el sistema de vídeo de la cámara. Asegúrese de que las cámaras se encuentran conectadas correctamente al DVR, y de que la alimentación suministrada antes del DVR esté activada.

AUDIO IN (1~4)

Conéctelo al conector de audio de la cámara si ésta admite la grabación de audio.

Nota: Para realizar la copia de seguridad de vídeo con audio, asegúrese de que la cámara que admite la función de audio esté conectada a los canales de entrada de vídeo y audio. Por ejemplo, los datos de audio del canal de audio 1 serán grabados con los datos de vídeo del canal de vídeo 1.

AUDIO OUT

Conéctelo a un altavoz con 1 salida de audio mono.

Nota: Para conocer cuántas salidas de audio admite su DVR, consulte sus especificaciones.

MONITOR

Conecte un monitor CRT para reproducir el vídeo.

Nota: Mientras se conecta al monitor CRT, también se admite que se conecte simultáneamente a un monitor LCD para ofrecer una salida dual de vídeo.

CALL

Conéctelo a un monitor específico para la visualización de secuencia.

7) <u>VGA</u>

Conecte directamente al monitor LCD.

Nota: Mientras se conecta al monitor LCD, también se admite que se conecte simultáneamente a un monitor CRT para ofrecer una salida dual de vídeo.

8) <u>IR</u>

Conecte el cable prolongador del receptor IR para el control remoto.

9) EXTERNAL I/O

Este puerto se utiliza para conectar dispositivos externos (como cámaras domo de velocidad o alarmas externas, etc.).

10) <u>LAN</u>

Se conecta a Internet mediante un cable LAN.

11) DC 19V

Conecte el adaptador de alimentación proporcionado.

12) Power Switch

Cambie a "I" para encenderlo y "O" para apagarlo.

2. CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN

Antes de encender el DVR, asegúrese de haber instalado el disco duro y haber conectado al menos una cámara. Para más información, consulte las siguientes secciones.

Nota: El DVR ha sido diseñado para detectar automáticamente el sistema de las cámaras conectadas (NTSC o PAL). Para asegurarse de que la detección del sistema sea correcta, compruebe que las cámaras estén conectadas al DVR y a la fuente de alimentación antes de encender el DVR.

2.1 Instalación del HDD SATA

El disco duro SATA debe instalarse antes de encender el DVR.

Nota: Se recomienda eliminar todos los datos que tenga en el disco duro cuando el DVR se encienda. Se recomienda que se configure correctamente la fecha y la hora para asegurarse de que los datos grabados no se mezclen con otros datos guardados anteriormente en el mismo disco duro. Para más información, consulte "2.5 Eliminar el disco duro" en la página 8.

Para AVC799B y AVC797B

Paso 1: Afloje los tornillos de la cubierta superior y abra la cubierta del DVR.

Nota: La cubierta del DVR está fabricada de metal. Cuando extraiga la cubierta, tenga cuidado con sus bordes.

Paso 2: Hay dos soportes para HDD en este DVR, como se indica en la imagen de la derecha.

2-1 Para instalar en el primer soporte

Extraiga el soporte, alinee los orificios de los tornillos del soporte con los orificios de los tornillos del HDD. Asegúrese de que el lado PCB del HDD está colocado hacia arriba.

Fije el HDD al soporte y conecte la fuente de alimentación y el conector del bus de datos al HDD. Por último, vuelva a colocar el soporte en el DVR.

2-2 Para instalar el segundo soporte

Conecte el cable prolongador del receptor IR para el control remoto.

Alinee los orificios de los tornillos del soporte con los orificios de los tornillos del HDD. Asegúrese de que el lado PCB del HDD está colocado hacia arriba. Por último, fije el HDD al soporte.

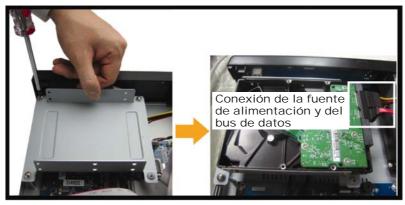




Paso 3: Cierre la cubierta superior del DVR y apriete todos los tornillos aflojados en el Paso 1.

Para los AVC794B, AVC794C, AVC793C & AVC793CD

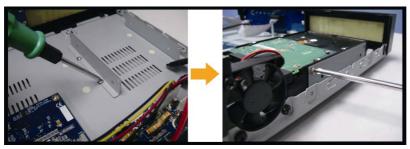
- Paso 1: Extraiga los tornillos de la cubierta superior del DVR y sepárela del dispositivo.
- Paso 2: Extraiga la abrazadera del disco duro. Teniendo el lado PCB hacia arriba, conecte el HDD compatible al conector de alimentación y al conector del bus de datos.
- Paso 3: Coloque el HDD compatible en el soporte y ajústelo con los tornillos suministrados, dos a cada lado.



Paso 4: Vuelva a colocar el soporte en el DVR.

Nota: Los pasos 5 ~ 7 solo son aplicables a los modelos AVC794B, AVC794C y AVC793C.

- Paso 5: Para instalar otro disco duro, busque los soportes del disco duro en el paquete y fíjelos en la base del DVR.
- Paso 6: Poniendo el lado PCB hacia arriba, conecte el HDD compatible al conector de alimentación y al conector del bus de datos.
- Paso 7: Coloque el HDD en el soporte y ajústelo con los tornillos suministrados, dos a cada lado.



Paso 8: Vuelva a colocar la cubierta superior y fije los tornillos que desatornilló en el paso 1.

2.2 Conexión de cámara

Las cámaras deben conectarse y encenderse antes de que se encienda el DVR. Conecte la cámara con la fuente de alimentación indicada. Conecta la salida de vídeo de la cámara al puerto de entrada del vídeo DVR con un cable coaxial o línea RCA con conector BNC.

Nota: Para más información sobre los puertos de entrada del DVR, consulte la sección "1.3 Panel trasero", en la página 2.

2.2.1 Conexión de Cámara Normal

Nota: Para más información sobre la conexión e instalación de la cámara, consulte el manual de usuario de la misma.

- 1) Conexión a la entrada de vídeo del DVR
 - Conecte la salida de vídeo de la cámara al puerto de entrada de vídeo del DVR con un cable coaxial o línea RCA con conector BNC.
- 2) Conexión a la entrada de audio del DVR (Opcional)
 - Conecte la salida de vídeo de la cámara al puerto de entrada de vídeo del DVR con un cable coaxial o cable RCA con conectores BNC.
- 3) Conexión a la fuente de alimentación
 - Conecte la cámara con la fuente de alimentación indicada y asegúrese de que se encienda.

2.2.2 Conexión de cámara DCCS

Nota: Para el AVC799B, solo los canales 1 ~ 4 admiten la conexión de la cámara DCCS; Para el AVC797B, solo los canales 1 y 2 admiten la conexión de la cámara DCCS; Para los AVC794B, AVC794C, AVC793C y AVC793CD, solo el canal 1 admite la conexión de la cámara DCCS.

1) Conexión a la entrada de vídeo del DVR

Conecte la salida de vídeo de la cámara al puerto de entrada de vídeo del DVR con un cable coaxial o un cable RCA con conectores BNC.

2) Conexión a la fuente de alimentación

Conecte la cámara con la fuente de alimentación indicada.

3) Configuración de los parámetros de la cámara (Sólo para las cámaras de control de las lentes del zoom)
Configure los parámetros de la cámara cuando el DVR esté encendido. Para más detalles, consulte el manual de usuario de la cámara.

2.2.3 Conexión de cámara PTZ

La siguiente descripción utiliza como ejemplo una cámara PTZ perteneciente a nuestra compañía.

Para una información más detallada sobre la conexión de puertos/PIN, consulte el "APÉNDICE 2 CONFIGURACIÓN DE Patillas", en la página 58. Para conocer la configuración del DVR para controlar la cámara PTZ, consulte "5.5.8 DISPOSITIVOS" en la página 30. Para más detalles, consulte el manual de usuario de la cámara.



Conector D-Sub 9 PINES	Conector D-Sub 25 PINES	
RS485-A: PIN 8	RS485-A: PIN 12	
RS485-B: PIN 9	RS485-B: PIN 24	
Lado Soldador del conector D-Sub de 9 pines RS485-A: PIN 8/RS485-B: PIN 9 () () () () () () () () () () () () () (Lado Soldador del conector D-Sub de 25 pines RS485-A: PIN 12/RS485-B: PIN 24 (5 10 10 8 8 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
Conector D-Sub es suministrado con el paquete DVR.		

PASO 1: Obtenga un cable RJ11 con la longitud apropiada para su conexión.

Un conector RJ11 diferente puede disponer de una línea diferente, por lo que la conexión pude ser diferente. Si no se puede controlar el DVR después de la conexión, revierta la conexión del cable RJ11 con el DVR.

PASO 2: Extraiga un extremo del revestimiento aislado del cable RJ11.

Extraiga un extremo de la capa aislante del cable RJ11 para encontrar los cables RS485-A y RS485-B, y extraiga la capa aislante para revelar los cables descubiertos para hacer una conexión posterior.

PASO 3: Enrolle juntos los cables del RS485-A y del RS485-B del cable RJ11 y la cámara domo de velocidad.

Enrolle los cables RS485-A (rojo) y RS485-B (verde) del cable RJ11 con los cables RS485-A (marrón) y RS485-B (naranja) de la cámara domo de velocidad. Para proteger los cables descubiertos, use la cinta de para cubrir los cables distorsionados.

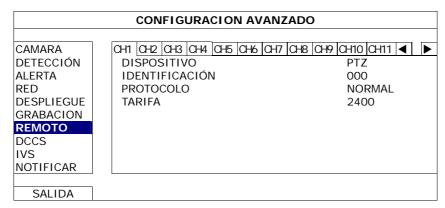
PASO 4: Conecte el otro extremo del cable RJ11 al DVR.

Soldar los cables RS485-A (rojo) y RS485-B (verde) del cable RJ11 a los pines correspondientes en el lado soldador del conector D-Sub 9 o 25 PINES (como se muestra en la ilustración superior).

PASO 5: Coloque la cámara domo de velocidad al lado del DVR.

Vaya a "CONFIG. AVANZADA" — "DISPOSITIVOS" para configurar la cámara domo de velocidad.

- a) Seleccione el dispositivo "PTZ".
- b) Ajuste la ID al mismo valor que el de la cámara domo de velocidad. La ID por defecto de la cámara es 000.
- c) Seleccione el protocolo "NORMAL".
- d) Ajuste la velocidad media de transferencia al mismo que el de la cámara domo de velocidad. La velocidad media de transferencia de la cámara es 2400.



2.3 Encendido del DVR

Este dispositivo debe utilizarse únicamente con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta del fabricante. Conecte el cable de alimentación AC indicado en el adaptador de alimentación, y enchúfelo en una toma eléctrica. Se iluminará la luz LED de encendido.

Nota: Antes de encender el DVR, asegúrese de que las cámaras estén conectadas y encendidas para que la detección del sistema de vídeo de las cámaras sea correcta.

Nota: Para asegurar que su DVR funcione constante y apropiadamente, se recomienda el uso de UPS (Suministrador de energía ininterrumpida, opcional) para un funcionamiento continuado.

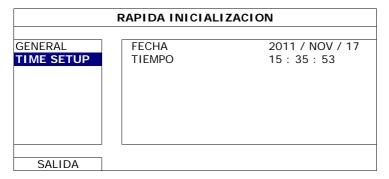
2.4 Configuración de fecha y hora

Antes de utilizar su DVR, configure PRIMERO la fecha y la hora del mismo.

Nota: No modifique la fecha o la hora de su DVR después de que haya activado la función de grabación. De lo contrario, los datos grabados estarán desordenados y no podrá encontrar dichos archivos a través de la búsqueda por tiempo. Si los usuarios modifican la fecha o la hora accidentalmente cuando la función de grabación esté activada, se recomienda que elimine todos los datos del disco duro y comience a grabar de nuevo.

Nota: Cuando utilice el DVR por primera vez, enciéndalo durante al menos 48 horas ininterrumpidamente una vez que la fecha y la hora hayan sido configuradas correctamente. Así evitará que la hora del DVR se reconfigure cuando desconecte la fuente de alimentación del DVR. Si se reconfigura la hora del DVR después de apagar el DVR, por ejemplo, por un corte de luz, la batería podría acabarse. Sustituya la batería como se describe en "APÉNDICE 6 SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA DEL DVR" en la página 65.

Haga clic con el botón derecho para introducir la contraseña del DVR con el teclado de contraseña. La contraseña predeterminada del administrador es 0000. El estado cambiará de (bloqueo de clave) a (administrador). Haga clic con el botón derecho para mostrar el menú principal. Seleccione "RAPIDA INICIALIZACION" → "TIME SETUP" para configurar la fecha y la hora.



2.5 Eliminar el disco duro

Se recomienda que elimine todos los datos que tenga en el disco duro la primera vez que utilice este DVR para asegurarse de que los datos grabados no se mezclen con los datos anteriormente guardados en el mismo disco duro.

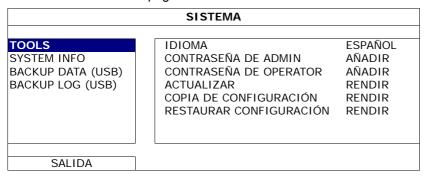
Haga clic con el botón derecho para mostrar el menú principal y seleccione "SISTEMA" → "INFORMACIÓN DEL SISTEMA" → "LIMPIAR HDD". El DVR se reiniciará cuando se limpiar los datos del HDD. Para más información, consulte "5.3.2 INFORMACIÓN DEL SISTEMA" en la página 19.



2.6 Configuración de contraseña

Haga clic con el botón derecho para mostrar el menú principal y seleccione "SISTEMA" → "HERRAMIENTAS" para modificar el contraseña del DVR.

Existen dos niveles de usuario: Administrador y Operador. Para más información, consulte "5.3.1 HERRAMIENTAS" en la página 18.



3. PANTALLA DE INTERFAZ GUI CON CONTROL POR RATÓN USB

Nota: El OSD gráfico mostrado en este documento toma los ejemplos de los modelos AVC799B, AVC797B, AVC794B y AVC794C. AVC793C (D) utiliza otro set de OSD gráficos. Para conocer los detalles sobre el otro set, consulte el "APÉNDICE 7, TABLA OSD GRÁFICOS" que está en la página 66.

3.1 Conexión del ratón USB

Conecte su ratón USB a uno de los puertos USB ubicados en el panel frontal del DVR. Compruebe que aparece el icono del ratón (^(*)) en la pantalla, que indica que el ratón ha sido detectado adecuadamente.

Mueva su ratón para introducir la contraseña del DVR con el teclado de contraseña. La contraseña predeterminada del administrador es **0000**. El estado pasará de (bloqueo de tecla) a (administrador). Aparecerá la barra de menú rápido en la parte izquierda de la pantalla.

Nota: Hay dos niveles de usuario para acceder al DVR que pueden ser configurados en el menú principal "SISTEMA" → "HERRAMIENTAS". Para más información, consulte "5.3.1 HERRAMIENTAS" en la página 18.

Introducir contraseña







3.2 Barra de Menú Rápido

Colóquese sobre la marca de la flecha para expandir la barra de menú rápido y mostrar las cinco funciones siguientes:

Menú Rápido: Abrir





Haga clic para mostrar el panel de cambio de canal y para seleccionar el canal que desee visualizar. Para más información, consulte "3.2.1. Modificar Canal" en la página 10.



Haga clic para mostrar el panel de control de reproducción. Haga clic en para reproducir el último clip de vídeo grabado o haga clic en para entrar en la lista de búsqueda. Para más información, consulte "4.3 Reproducción" en la página 13.



Cambie al canal que desee en primer lugar y haga clic en spara entrar en el modo acercar zoom. En este modo, haga clic y arrastre el CUADRO IMG. rojo de la parte inferior izquierda de la pantalla para moverse hacia el lugar que desee visualizar. Para salir de este modo, haga clic en .

Haga clic para seleccionar el canal de audio deseado:



En el modo en directo, solo puede seleccionar los canales de audio en directo.

En el modo de reproducción, puede seleccionar los canales de audio en directo y de reproducción.



Haga clic para entrar en el modo PTZ y mostrar el panel de control de la cámara PTZ. Para más información, consulte "3.2.2 Panel de control PTZ" en la página 10.



Haga clic para mostrar el panel de apagado y así poder detener o reiniciar el sistema.

3.2.1 Cambiar de canal

Haga clic en de la barra de menú rápido para mostrar el menú como se muestra a continuación:



1~16	Número del canal de vídeo	Haga clic para cambiar al canal que desea visualizar a pantalla completa.	
	Visualización en secuencia	Haga clic aquí para ver cada canal a pantalla completa secuencialmente, comenzando por el CH 1. Si se muestra el último canal, se repetirá desde el canal CH 1.	
		Cuando esta función está activada, se mostrará 🖳 en la barra de estado.	
	Visualización cuádruple	Pulse para mostrar el modo de visualización de los 4 canales.	
	Visualización dividida en 9 canales	Pulse para mostrar el modo de visualización de los 9 canales.	
	Visualización dividida en 16 canales	Pulse para mostrar el modo de visualización de los 16 canales.	

3.2.2 Panel de Control PTZ

Nota: En el modo de control PTZ, el punto caliente es admitido para mover la vista de la cámara hacia punto especificado después de haber hecho clic.

Haga clic en de la barra de menú rápido para mostrar el menú como se muestra a continuación:



	Menú de la cámara	Haga clic para entrar en el menú principal de la cámara. Para más información sobre cada menú de la cámara, consulte el manual de usuario de la misma.
4	Entrar	Haga clic para confirmar su selección/entrar en el menú.
A / V / A / D	Arriba/Abajo/Izquierda/ Derecha	Haga clic para mover su selección arriba/abajo/izquierda/derecha o para modificar la configuración.
(4)	Iris +/Iris -	Estos dos botones han sido diseñados para la cámara PTZ que utiliza el Pelco-D para el control. Para conocer las acciones tras hacer clic en Iris + e Iris -, consulte el manual de usuario de la cámara.
+ / =	Acercar/Alejar el zoom al máximo	Haga clic para ampliar el zoom al máximo o para alejar el zoom y volver al tamaño original de la imagen.
Q / Q	Ampliar/reducir zoom	Haga clic para ampliar/reducir el zoom de la imagen.
3 / 3	Enfoque cercano/lejano	Haga clic para ajustar el enfoque de la imagen.
•	Modo automático	Haga clic para activar la función automática. Antes de utilizarla, necesita asignar la función específica que será activada cuando haga clic en "AUTO". Para más información, consulte el manual del usuario de la cámara PTZ.
PO	Punto de restauración	Haga clic para entrar en el punto de restauración de la PTZ que desee ver.

3.3 Menú Principal

Haga clic con el botón derecho en cualquier parte de la pantalla para volver a mostrar el menú principal como se muestra a continuación y haga clic con el botón derecho de nuevo para salir.

Para más detalles sobre cada menú y sus submenús, consulte "5. MENÚ PRINCIPAL" en la página 15. Para más información sobre la estructura del menú, consulte el "APÉNDICE 5 ESTRUCTURA DEL MENÚ PRINCIPAL" en la página 63.

Menú Principal



A	RAPIDA INICIALIZACION	Haga clic para configurar la visualización de estado, la configuración de imagen, la fecha y la hora.
10	DISPOSICIÓN DE LA FECHA	Haga clic para configurar la visualización de la fecha y del ahorro energético.
0 0	SISTEMA	Haga clic para configurar las configuraciones del sistema.
15	INFORMACION DE EVENTO	Haga clic para acceder al menú de búsqueda por evento.
	CONFIGURACIÓN AVANZADA	Haga clic para configurar la CAMARA, DETECCIÓN, ALERTA, RED, SNTP, DESPLIEGUE, GRABACIÓN y DISPOSITIVO, DCCS, IVS* y NOTIFY*.
	AJUSTE DEL HORARIO	Haga clic para configurar el temporizador de grabación, el temporizador de detección y el temporizador de la alarma.

^{*} Disponible solo para los modelos AVC799B, 797B, 794B y 794C.

4. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

4.1 Página en directo



Icono	Función	Icono	Función	Icono	Función
4	Canal de audio directo (1 ~ 4)	(1)	Canal de audio de reproducción (1 ~ 4)		Canal de audio desactivado
Q	Zoom Digital activado	@	Zoom Digital desactivado	®	Grabación temporizada
儑	Red desconectada	魯	Internet conectado	圍	LAN conectada
	Ratón USB conectado	c⊕	Unidad/Dispositivo flash USB conectado	Č ₹	No se ha conectado el dispositivo USB
<u>_</u>	Bloqueo de teclado	□	Modo PTZ activado	CD	Sobrescribir el disco duro
<u> </u>	Administrador	8	Operador		Secuencia
e e	Grabando	(joi)	Evento de alarma	€	Evento de movimiento
60	Evento de barrera virtual	0	Evento de pase por un lado	ॐ	Evente de cambio de escena
₹	Evento de detección humana	&	Contador de circulación activado	Q	Zoom Inteligente
5 2 6 9	Modo de Grabación: Cuadro	*	Modo de Grabación: Campos		Modo de Grabación: IMG. TOTAL
	Conexión DCCS realizada correctamente	₹	La conexión DCCS no se realizó correctamente		

4.2 Icono de grabación

1) Grabación manual

De forma predeterminada, la grabación manual está activada (🖾) cuando se enciende el DVR y se ha instalado un HDD.

2) Grabación de evento

Los iconos de evento, 🦫 / 🕶 / 🦫 / 💆 / 🕏 , se muestran en la pantalla cuando sus respectivos eventos ocurren y la función de grabación de evento está activada.

3) Grabación temporizada

Cuando la grabación por temporizador está activada, verá "

" en la pantalla.

4) Sobreescritura del HDD

De forma predeterminada, la función de sobreescritura del disco duro está ENC. y se mostrará en la pantalla "()".

4.3 Reproducción

Haga clic en "D" en la barra de menú rápido para mostrar el panel de control de reproducción. Haga clic en para reproducir el último clip de vídeo grabado o haga clic en para entrar en la lista de búsqueda.



Nota: Debe haber al menos 8192 imágenes de datos grabadas para que la reproducción funcione correctamente. De no ser así, el dispositivo detendrá la reproducción. Por ejemplo, si el IPS está configurado a 30, el tiempo de grabación debe ser de al menos 273 segundos (8192 imágenes/30 IPS) para que la reproducción funcione correctamente.

Nota: Durante la reproducción, el tamaño de la imagen grabada (CUADRO IMG., CAMPO IMG. o IMG. TOTAL) también se mostrará en pantalla.

4.3.1 Control de la reproducción

*	Reproducción Rápida	Aumenta la velocidad del REPRODUCCION RÁPIDA. Haga clic una vez para conseguir una velocidad de avance de 4X y haga clic dos veces para una velocidad de 8X, etc., siendo la máxima velocidad de 32X.
*	Rebobinado	Aumenta la velocidad del rebobinado. Haga clic una vez para conseguir una velocidad de rebobinado de 4X y haga clic dos veces para una velocidad de 8X, etc., siendo la máxima velocidad de 32X.
/ 11	Despliegue / Pausa	Haga clic para reproducir el último clip de vídeo inmediatamente y haga clic de nuevo para pausarlo. En el modo pausa, haga clic un vez en para avanzar un fotograma y haga clic en para rebobinar un fotograma.
	Paro	Haga clic para detener la reproducción de vídeo.
>>	Reproducción lenta	Haga clic un vez para obtener una velocidad de reproducción de 1/4X y haga clic dos veces para una velocidad de 1/8X.
 	Hora anterior / siguiente	Haga clic para saltar el intervalo de una hora siguiente/anterior, por ejemplo: 11:00 ~ 12:00 o 14:00 ~ 15:00, y comience a reproducir el clip de vídeo del evento más cercano grabado durante toda esa hora.
A ◯B	Repetir	Haga clic para configurar los puntos A y B del clip de vídeo. El sistema solo reproducirá la sección especificada de ese clip.
	Respaldo	Haga clic para abrir el menú de copia de seguridad para realizar la copia de seguridad.

4.3.2 Event Search

Pulse para buscar rápidamente los archivos grabados por listas de eventos:

GRABAR/MOVIMIENTO/ALARMA/HORA/DETECCIÓN HUMANA/IVS/ESTADÍSTICA o seleccione FULL (COMPLETO) para mostrar todos los registros del evento.

Para buscar rápidamente la hora deseada, seleccione "BÚSQUEDA RÁPIDA". Para más información, consulte "5.4.1 BÚSQUEDA RÁPIDA" en la página 21.

4.3.3 Reproducción de sonido

En el modo de reproducción, haga clic en en la barra de menú rápido tantas veces como sea necesario para seleccionar el audio en directo o de reproducción de los canales de audio 1 ~ 4.

Audio en directo de los canales de audio 1 ~ 4 (indicado en blanco)

Audio de reproducción de los canales de audio 1 ~ 4 (indicado en amarillo)

Ningún canal de audio seleccionado

Nota: Para realizar la copia de seguridad de vídeo con audio, asegúrese de que la cámara que admite la función de audio esté conectada a los canales de entrada de vídeo y audio. Por ejemplo, los datos de audio del canal de audio CH1 serán grabados con los datos de vídeo del canal de vídeo CH1.

4.4 Modificar el nivel de usuario

En el modo de bloqueo de teclas ((a)), mueva su ratón USB para mostrar el teclado para introducir la contraseña. Hay dos niveles de usuario para acceder al DVR: Administrador ((a)) y Operador ((a)).

Cuando se introduzca la contraseña del administrador, se mostrará en la barra de estado de la pantalla y se permitirán todas las operaciones. La contraseña predeterminada del administrador es 0000.

Cuando se introduzca la contraseña del operador, ≜ se mostrará en la barra de estado de la pantalla y **NO** se podrá acceder al menú principal. El nivel de usuario de operador necesita ser configurado en el menú principal "SISTEMA" → "HERRAMIENTAS".

Para cambiar entre estos dos niveles de usuario, haga clic en icono de nivel de usuario actual para pasar al modo de bloqueo de teclado. Mueva su ratón para mostrar el teclado donde se introduce la contraseña e introduzca la contraseña del nivel de usuario deseado.

4.5 Compatibilidad de la resolución de la salida VGA

Los usuarios pueden modificar la resolución dependiendo de la pantalla de su monitor.

Nota: Para los modelos AVC794C, AVC793C y AVC793CD, esta función solo aparece cuando "PRIORIDAD" está configurada en "VISUALIZAR PRIMERO". Para más información, consulte "5.1.1 GENERAL" en la página 15.

Haga clic con el botón derecho para visualizar el menú principal y seleccione "CONFIGURACIÓN AVANZADA" → "DESPLIEGUE".

CONFIGURACION AVANZADO				
CAMARA	DE-INTERLACE (For AVC799B & 797B Only)	APAG.		
DETECCIÓN	DURA DE PANTALLA COMPLETA	03		
ALERTA	DURACIÓN DE CUADRANTE (For AVC799B & 797B Only)	03		
RED	DURACION SALIDA CALL	03		
DESPLIEGUE	ENCUBIERTO DE DESPLIEGUE	ENC.		
GRABACION	MODO DE DESPLIEGUE DE HDD	TAMANO DE HDD		
REMOTO	NIVEL TRANSPARENTE DE OSG	200		
DCCS	SALIDA DE VGA	1600 x 1200		
IVS	VGA DEINTERLACE (For AVC799B, 797B & AVC794B Only)	ON		
NOTIFICAR	COMPOSITE DEINTERLACE (For AVC799B, 797B & AVC794B Only)	ON		
SALIDA				

Vaya a "SALIDAD VGA" y seleccione la resolución VGA que desee. Las tres opciones disponibles son las siguientes:

- > 1024 x 768 (por defecto)
- > 1280 x 1024
- > 1600 x 1200

Nota: Para los modelos AVC794C, AVC793C y AVC793CD, esta función solo aparece cuando "PRIORIDAD" está configurada en "VISUALIZAR PRIMERO". Para más información, consulte "5.1.1 GENERAL" en la página 15.

Nota: Para obtener la mejor calidad de imagen en su monitor LCD, asegúrese de que (1) la resolución seleccionada de salida de vídeo VGA del DVR es compatible con su monitor y (2) que la configuración de la salida de vídeo VGA del monitor y del DVR sean la misma. Si la imagen no se posiciona o reduce correctamente, diríjase al menú de su monitor para ajustar apropiadamente. Para más información, consulte el manual del usuario de su monitor LCD.

5. MENÚ PRINCIPAL

Haga clic con el botón derecho en cualquier parte de la pantalla para volver a mostrar el menú principal como se muestra a continuación y haga clic con el botón derecho de nuevo para salir. Para más información sobre la estructura del menú, consulte el "APÉNDICE 5 ESTRUCTURA DEL MENÚ PRINCIPAL" en la página 63.

Hauptmenü



7	RAPIDA INICIALIZACION	Haga clic para configurar la visualización de estado, la configuración de imagen, la fecha y la hora.
10	DISPOSICIÓN DE LA FECHA	Haga clic para configurar la visualización de la fecha y del ahorro energético.
0 0	SISTEMA	Haga clic para configurar las configuraciones del sistema.
16	INFORMACION DE EVENTO	Haga clic para acceder al menú de búsqueda por evento.
	CONFIGURACIÓN AVANZADA	Haga clic para configurar la CÁMARA, DETECCIÓN, ALERTA, RED, DESPLIEGUE, GRABACIÓN, DISPOSITIVOS, DCCS, IVS* y AVISO*.
	AJUSTE DEL HORARIO	Haga clic para configurar el temporizador de grabación, el temporizador de detección y el temporizador de la alarma.

^{*} Disponible solo para los modelos AVC799B, 797B, 794B y 794C.

5.1 RAPIDA INICIALIZACION

5.1.1 GENERAL

RAPIDA INICIALIZACION			
GENERAL TIME SETUP	TEXTO DE LA CAMARA ESTADO DEL EVENTO VER FECHA PRIORITY (For AVC794C, 793C & 793CD Only) CONFIGURACIÓN DE LA GRABACIÓN	ENC. ENC. ENC. RECORD FIRST AÑADIR	
SALIDA			

1) TEXTO DE LA CAMARA

Seleccione esta opción para ver el título de canal (ENC./APAG.).

2) ESTADO DEL EVENTO

Seleccione esta opción para visualizar los iconos de eventos. (ENC./APAG.).

Nota: Para más detalles sobre cada icono de evento, consulte "4.1 Página en directo" en la página 12.

3) DATE DISPLAY

Seleccione esta opción para ver la fecha o cancelar la visualización (ENC./APAG.).

4) PANTALLA DCCS

Seleccione para visualizar o no el icono DCCS. (ENC./APAG.).

5) <u>SENSIBILIDAD DEL RATÓN</u>

Seleccione la sensibilidad del ratón de entre 9 niveles.

6) PRIORIDAD (Solo para AVC794C, AVC793C y 793CD)

Esta función se utiliza para reubicar las fuentes del sistema para la visualización en directo, la grabación y el acceso remoto.

Hay tres opciones para esta función: GRABACIÓN PRIMERO/RED PRIMERO/VISUALIZACIÓN PRIMERO.

GRABAR PRIMERO: Cuando se selecciona esta opción, estará disponible el D1 Completo en la grabación

en tiempo real en todos los canales, pero la tasa de transmisión de cuadros para la monitorización remota disminuirá y se fijará la resolución de salida VGA en 1024 x

768.

RED PRIMERO: Cuando se selecciona esta opción, estará disponible la monitorización remota en

tiempo real, pero la grabación D1 completo en todos los canales no estará

disponible. Se fijará la resolución de salida VGA en 1024 x 768.

VISUALIZAR Cuando se selecciona esta opción, estarán disponibles para su selección las tres

PRIMERO: resoluciones de salida VGA (1024 x 768/1280 x 1024/1600 x 1200), pero la

grabación en tiempo real en D1 completo y la monitorización remota en tiempo real

no estará disponibles.

7) CONFIGURACIÓN DE LA GRABACIÓN

Haga clic en "CONFIGURACIÓN" para entrar en la página de configuración individualmente para la grabación manual, la grabación de evento y la grabación por temporizador.

- a) Seleccione el tipo de grabación que desee configurar.
- b) En "CANAL", seleccione "TODOS" para que se aplicquen los cambios a todos los canales.

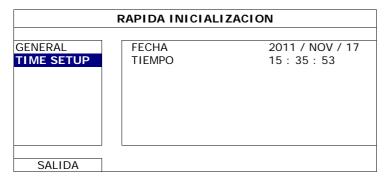
	RAPIDA INICIALIZACION				
MANUAL	EVENTO	TEMPORIZADOR			
CANAL		TAMAÑO DE IMG.	IMG. PORSEG.	CALIDAD	
TODO		IMG. TOTAL	120	SÚPER MEJOR	
				CALIDA	
				SALIDA	

Nota: La sección I.P.S. toma como ejemplo el sistema PAL.

O seleccione "POR CANAL" para configurar el tamaño de imagen, imagen por segundo y calidad de la imagen individualmente para cada canal.

	RAPIDA INICIALIZACION					
MANUAL	EVENTO	TEMPORIZADOR				
CANAL		TAMAÑO DE IMG.	IMG. I	PORSEG.	CAL	IDAD
CH1		IMG. TOTAL	25		SÚP	ER MEJOR
CH2		IMG. TOTAL	25		SÚP	ER MEJOR
CH3		IMG. TOTAL	6		ALT	4
CH4		CAMPO IMG.	25		SÚP	ER MEJOR
AVAILAB	SLE IPS: IN	MG. TOTAL 69 / CAN	лро IM	G. 34 / CUARE	00 II	MG. 17
				APLICAR		SALIDA

5.1.2 TIME SETUP



1) FECHA

Configure la fecha actual. El formato de visualización predeterminada es AÑO - MES - FECHA (A-M-D).

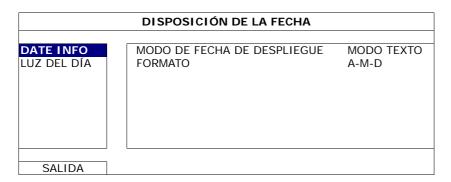
Nota: Para el formato de visualización de la fecha, consulte "5.2.1 DATE INFO".

2) TIEMPO

Configure la hora actual en HORA:MINUTOS:SEGUNDOS.

5.2 DISPOSICIÓN DE LA FECHA

5.2.1 DATE INFO



1) MODO DE FECHA DE DESPLIEGUE

Muestra el modo de visualización de la fecha.

2) FORMATO

Select one date format from the following three options: Y/M/D, M/D/Y or D/M/Y.

5.2.2 LUZ DEL DÍA



Depende de la zona horario en la que se encuentre:

1) HORARIO INVERNAL

Seleccione esta opción para activar (ENC.) o desactivar (APAG.) esta función.

2) HORA DE INICIO/FIN

Configure la hora de inicio y fin.

3) AJUSTAR

Configure la hora en HORA: MINUTO.

5.3 SISTEMA

5.3.1 TOOLS

SISTEMA			
TOOLS SYSTEM INFO BACKUP DATA (USB) BACKUP LOG (USB)	IDIOMA CONTRASEÑA DE ADMIN CONTRASEÑA DE OPERATOR ACTUALIZAR COPIA DE CONFIGURACIÓN RESTAURAR CONFIGURACIÓN	ESPAÑOL AÑADIR AÑADIR RENDIR RENDIR RENDIR	
SALIDA			

1) IDIOMA

Selecciona el idioma del menú OSD.

2) CONTRASEÑA DE ADMIN

Haga clic en "AÑADIR" para modificar la contraseña del administrador. La contraseña predeterminada del administrador es **0000**.

Cuando tenga que introducir la contraseña del DVR, introduzca la contraseña del administrador y se mostrará en la barra de estado de la pantalla. Podrá realizar todas las operaciones que desee.

OPERADOR DE CONTRASEÑA

Haga clic en "AÑADIR" para configurar o cambiar la contraseña del operador.

Cuando tenga que introducir la contraseña del DVR, introduzca la contraseña del operador y se mostrará en la barra de estado de la pantalla. El menú principal **NO** será accesible.

4) ACTUALIZAR

Guarde los archivos de la actualización obtenidos de su instalador o distribuidor en una unidad flash USB compatible, e insértela en el puerto USB del panel frontal. A continuación haga clic en "RENDIR" para iniciar la actualización.

Nota: Antes de utilizar la unidad flash USB, utilice su PC para formatear la unidad flash USB con el formato "FAT32". Para la lista de unidades flash USB compatibles, consulte al "APÉNDICE 3 LISTA DE UNIDADES FLASH USB COMPATIBLES" en la página 61.

Nota: Después de actualizar el firmware, se recomienda que elimine todos los datos del HDD para que el sistema funcione de una forma más estable. Antes de eliminar todos los datos del HDD, recuerde realizar una copia de seguridad de los vídeos.

5) COPIA DE CONFIGURACIÓN/RESTAURAR CONFIGURACIÓN

Para mantener las configuraciones actuales después de la actualización del DVR, introduzca una unidad flash compatible en el puerto USB y seleccione "RENDIR" en "COPIA DE CONFIGURACIÓN" para copiar las configuraciones actuales del DVR al archivo "System.bin" y guárdelo en su unidad flash USB.

Para restaurar las configuraciones del DVR, introduzca la unidad flash USB incluyendo el archivo "System.bin" en el puerto USB y seleccione "RESTAURAR CONFIGURACIÓN".

5.3.2 SYSTEM INFO



1) VELOC. DE COM.

Configure la velocidad de baudio del DVR (2400/9600/19200/38400/57600/115200).

2) ID PRINCIPAL

Establezca la ID del DVR (000 ~ 254).

3) RETRASO DE R.E.T.R (MIN)

Seleccione el tiempo de espera tras el que se activará la función R.E.T.R. (3/5/10/30).

4) BLOQUEO AUTOMÁTICO DE TECLAS

Configure el tiempo de espera en segundo tras el cual se activará la función del bloqueo de teclado (NUNCA/30/60/120).

5) LIMPIAR HDD

Seleccione el HDD que desee eliminar y haga clic en "SI" para confirmar o "NO" para cancelar.

Se recomienda que elimine todos los datos del disco duro cuando:

- Es la primera que utiliza este DVR para asegurarse de que los datos grabados no se mezclen con otros datos guardados anteriormente en el mismo disco duro.
- El firmware del DVR se actualiza para que el sistema funcione con mayor estabilidad. Antes de eliminar todos los datos del HDD, recuerde realizar una copia de seguridad de los vídeos.
- La fecha y hora del DVR se modifiquen accidentalmente cuando se active la función de grabación. De lo contrario, los datos grabados estarán desordenados y no podrá encontrar dichos archivos a través de la búsqueda por tiempo.

6) REIN. DE EQUIPO

Pulse "RENDIR", y seleccione "SI" para confirmación o "NO" para cancelación. El DVR se reiniciará después de la restauración.

7) NUMERO DE CONTROL REMOTO

Esta función está disponible cuando los usuarios necesitan controlar dos o más DVRs con el mismo mando a distancia de IR. La configuración de la ID se utiliza para identificar el DVR que será controlado por el mando a distancia. Lea el manual de usuario del mando a distancia para más detalles.

8) TIPO DE COM.

Aquí se muestra el número de serie del DVR (RS-485).

9) FORMATO DE VIDEO

Aquí se muestra información acerca del formato de vídeo del DVR (NTSC/PAL).

10) VERSIÓN

Aquí se muestra información sobre la versión del firmware.

5.3.3 COPIA DE SEGURIDAD (USB)/(DVD)

Inserte una unidad USB compatible en el puerto USB del panel frontal o pulse ≜ para abrir la grabadora de DVD y colocar un DVD-R o CD-R en la misma.

Nota: Antes de utilizar la unidad flash USB, utilice su PC para formatear la unidad flash USB con el formato "FAT32". Para la lista de unidades flash USB compatibles, consulte al "APÉNDICE 3 LISTA DE UNIDADES FLASH USB COMPATIBLES" en la página 61.

Nota: "REALIZAR COPIA DE SEGURIDAD DE LOS DATOS – DVD" solo está disponivle para el modelo AVC793CD.

SISTEMA				
TOOLS SYSTEM INFO BACKUP DATA (USB) BACKUP DATA (DVD) BACKUP LOG (USB)	FECHA DE EMPIEZO 2011/NOV/19 FECHA DE EMPIEZO 08:30:21 FECHA DE TERMINO 2011/NOV/19 TIEMPO FINAL 17:59:29 CANAL ☑ 01 ☐ 02 ☐ 03 ☐ 04 ☑ 05 ☐ 06 ☐ 07 ☐ 08 ☑ 09 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12 ☑ 13 ☐ 14 ☐ 15 ☐ 16 DISCO DURO TODOS LOS HDD RESPALDO RENDIR TAMAÑO REQUERIDO: 554MB RENDIR			
SALIDA	AVAILABLE SIZE: 3788.0MB			

1) FECHA DE EMPIEZO/TIEMPO INICIAL

Seleccione la fecha y hora de inicio.

2) FECHA DE TERMINO/TIEMPO

Seleccione la fecha y hora de finalización.

3) CANAL

Haga clic para seleccionar el canal(es).

4) DISCO DURO

Seleccione el disco duro que contenga los datos de vídeo que necesite o seleccione "TODOS LOS HDD".

5) RESPALDO

Haga clic en "RENDIR" para iniciar la copia de seguridad.

6) TAMAÑO REQUERIDO

Para conocer el tamaño esperado de la copia de seguridad del vídeo antes de realizarla, haga en "RENDIR" para iniciar el cálculo.

Reproducir el archivo de la copia de seguridad

Durante la copia de seguridad también se copiará en el disco o en la unidad flash USB un instalador del reproductor de archivo "PLAYER.EXE" y aparecerá el mensaje "COMPRUEBE A JUGADOR" en la pantalla.

Nota: El número máximo de archivos de copias de seguridad en CD-R o DVD-R un CD o DVD es de 41.

Inserte su unidad flash USB o coloque el CD o DVD en la grabadora de DVD-ROM de su ordenador. Instale el reproductor de archivo "PLAYER.EXE" y haga doble clic en el archivo de la copia de seguridad para reproducirlo directamente en su ordenador, comprobando que la copia se haya realizado correctamente.

Nota: Los sistemas operativos compatibles son Windows 7, Vista & XP.

5.3.4 REGISTRO DE LA COPIA DE SEGURIDAD (USB)

Esta función se utiliza para realizar la copia de seguridad del registro de grabación.

Inserte una unidad flash USB compatible en el puerto USB del panel frontal.

Nota: Antes de utilizar la unidad flash USB, utilice su PC para formatear la unidad flash USB con el formato "FAT32". Para la lista de unidades flash USB compatibles, consulte al "APÉNDICE 3 LISTA DE UNIDADES FLASH USB COMPATIBLES" en la página 61.

	SISTEMA				
TOOLS	FECHA DE EMPI	IEZO	20	11/NO\	<i>l</i> /19
SYSTEM INFO	FECHA DE EMPI	IEZO	08	: 30: 21	
BACKUP DATA (USB)	FECHA DE TERN	ONIN	20	11/NO\	V/19
BACKUP DATA (DVD)	TIEMPO FINAL		17:	17:59:29	
BACKUP LOG (USB)	CANAL	☑ 01	□ 02	□ 03	□ 04
		☑ 05	□ 06	□ 07	□ 08
		☑ 09	□ 10	□ 11	□ 12
		☑ 13	□ 14	□ 15	□ 16
	DATA TYPE		ΑÑ	ADIR	
	RESPALDO		RE	NDIR	
SALIDA					

1) FECHA DE EMPIEZO/TIEMPO INICIAL

Seleccione la fecha y hora de inicio.

2) FECHA DE TERMINO/TIEMPO

Seleccione la fecha y hora de finalización.

3) CANAL

Haga clic para seleccionar el canal(es).

4) TIPO DE DATOS

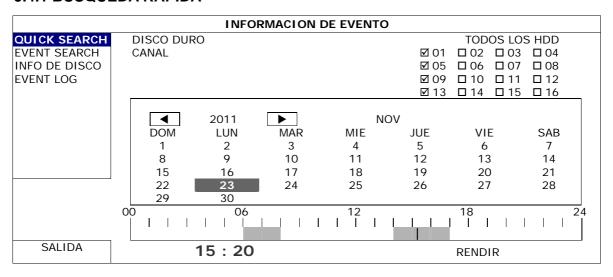
Haga clic en "CONFIGURACIÓN" para seleccionar el tipo de evento que desee: MANUAL/MOVIMIENTO/ALARMA/SISTEMA/TIEMPO/HUMANO DETECCIÓN/ENTRADA/SALIDA/ VALLA ELECTRÓNICA /UNIDIRECCIONAL/CAMBIO DE ESCENA, o seleccione "SELECCIONAR TODOS" para elegir todos los tipos de eventos.

5) RESPALDO

Haga clic en "RENDIR" para iniciar la copia de seguridad. Verá un archivo de registro (.csv) en la unidad flash.

5.4 INFORMACION DE EVENTO

5.4.1 BÚSQUEDA RÁPIDA



- Paso 1: Seleccione el disco duro y el canal en el que se encuentre los datos del vídeo que desea buscar.
- Paso 2: Seleccione el mes en el que se encuentran los datos del vídeo que desea buscar en el calendario y se destacarán las fechas con datos grabados.
- Paso 3: Seleccione la fecha que desee en el calendario y la hora con los datos grabados se destacará en la misma barra de escala.
- Paso 4: Para reproducir inmediatamente el clip de vídeo, haga clic en "RENDIR".

Para seleccionar la hora de inicio de la reproducción de vídeo, mueva el cursor del ratón hacia la hora destacada y haga clic para confirmar la hora si la hora visualizada abajo es la hora deseada. La reproducción de vídeo estará activada cuando confirme la hora.

Nota: Para el funcionamiento de la reproducción de vídeo, consulte "4.3 Reproducción" en la página 13.

5.4.2 EVENT SEARCH

	INFORMACION DE EVENTO				
QUICK SEARCH EVENT SEARCH INFO DE DISCO EVENT LOG	FECHA TIEMPO CANAL DISCO DURO TIPO DE ENVENTO BÚSQUEDA	2011/NOV/19 16: 13: 16 1 TODOS LOS HDD MOVIMIENTO INICIAR			
SALIDA					

1) FECHA/TIEMPO

Seleccione el periodo de tiempo específico que desee buscar.

2) CANAL

Seleccione el canal de vídeo que desee buscar.

3) DISCO DURO

Seleccione el disco duro en el que incluirá los datos de vídeo que desee buscar o seleccione "TODOS LOS HDD".

4) TIPO DE ENVENTO

Seleccione el tipo de evento que desee buscar: MOVIMIENTO/ALARMA/DETECCIÓN HUMANA/CIRCULACIÓN ENTRANTE/CIRCULACIÓN SALIENTE/BARRERA VIRTUAL/PASE DE UN LADO/CAMBIO DE ESCENA.

5) BÚSQUEDA

Haga clic en "INICIAR" para comenzar la búsqueda y reproducción de datos de vídeo inmediatamente,

5.4.3 INFO DE DISCO

Puede comprobar la capacidad restante del HDD conectado en este documento.



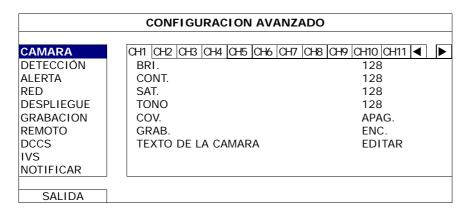
5.4.4 EVENT LOG

Puede comprobar toda la información relacionada con los eventos (tipo de evento, tiempo y canal) o para eliminar todos los registros.



5.5 CONFIGURACIÓN AVANZADA

5.5.1 CAMARA



1) BRI./CONT./SAT./TONO

Haga clic en el valor actual para ajustar manualmente el brillo/contraste/saturación/tono de cada canal.

2) OCULT.

Seleccione esta opción si desea ocultar el canal seleccionado durante la grabación (ENC./APAG.). Cuando se active esta función, las letras "OCULT." se mostrarán en pantalla del canal.

Nota: Para ocultar la palabra "OCULT." Cuando esta función esté activada, vaya a "DESPLIEGUE" y configure la "ENCUBIERTO DE DESPLIEGUE" a "APAG.". Para más información, consulte "5.5.6 DESPLIEGUE" en la página 28.

3) <u>REC</u>

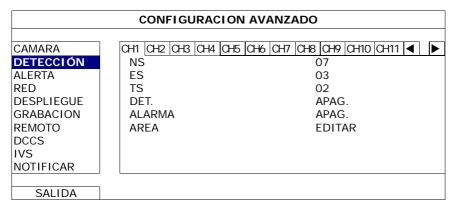
Seleccione esta opción si desea activar la grabación del canal seleccionado (ENC./APAG.).

Nota: Cuando esta función esté desactivada, no se activarán ninguna grabación manual, por evento o por temporizador incluso si alguno de estas tres funciones de grabación esté configurado "ENC.".

4) TEXTO DE LA CAMARA

Haga clic en "EDITAR" para introducir el título del canal (hasta seis caracteres). El título predeterminado es el número de la cámara.

5.5.2 DETECCIÓN



1) NS (Nivel de sensibilidad)

"NS" sirve para configurar la sensibilidad al comparar dos imágenes diferentes. Cuanto menor es el valor, mayor será la sensibilidad de la detección de movimiento. El valor de mayor sensibilidad corresponde al 00 y el de menor al 15. El valor por defecto es el 07.

2) ES (Sensibilidad Espacial)

"ES" sirve para configurar la sensibilidad al detectar el tamaño de un objeto (el número de electrodos) en la pantalla. Cuanto menor es el valor, mayor será la sensibilidad de la detección de movimiento.

El valor de mayor sensibilidad corresponde al 00 y el de menor al 15. El valor por defecto es el 03.

Nota: La configuración predeterminada de la Sensibilidad Espacial es 03 lo que significa que puede detectarse un objeto que ocupe más de 3 cuadros con lo que el sistema se disparará. Por ello, el valor de la Sensibilidad Espacial ha de ser inferior al número de cuadros que se establezca en el área de detección de movimiento.

TS (Tiempo de sensibilidad)

"TS" sirve para configurar la sensibilidad sobre el tiempo que permanece un objeto en el área de detección hasta activar la grabación. Cuanto menor es el valor, mayor será la sensibilidad de la detección de movimiento.

El valor de mayor sensibilidad corresponde al 00 y el de menor al 15. El valor por defecto es el 02.

4) MOVIMIENTO

Seleccione esta opción si desea activar la función de detección de movimiento en el canal seleccionado (ENC./APAG.).

5) ALARMA

Seleccione N.C./N.O dependiendo de sus necesidades de instalación. El valor por defecto para la alarma es APAG.

6) AREA

Haga clic en "EDITAR" para programar el área de detección de movimiento.

Existen rejillas de 16 x 12 por cámara en todos los canales. Los bloques rosados representan un área que no está siendo detectada, mientras que los bloques transparentes son áreas detectadas.

5.5.3 ALERTA

	CONFIGURACION AVANZADO			
CAMARA DETECCIÓN ALERTA	ALERTA EXTERNO. ALERTA INTERNO SONIDO DE TECLA	ENC. APAG. ENC.		
RED DESPLIEGUE GRABACION REMOTO DCCS IVS	SONIDO DE TECEA SONIDO VPER. SONIDO DETEC. SONIDO ALARMA ALARMA DE HDD DURACION DE ALARMA HDD CASI LLENADO	ENC. ENC. ENC. ENC. 5		
NOTIFICAR SALIDA				

1) ALERTA EXTERNO.

Seleccione esta opción para activar o desactivar el sonido al activarse una alarma externa (ENC./APAG.).

2) INTERNO ALERTA

Seleccione esta opción para activar o desactivar (ENC./APAG.) el sonido de los altavoces internos: SONID DE TECLA, SONIDO VPER., MSONIDO DETEC., SONIDO ALARMA y SONIDO HDD.

Nota: Si la opción está "APAG.", los elementos 3) a 7) se desactivarán también aunque se encuentren activados.

3) SONID. DE TECLA

Seleccione esta opción para activar o desactivar el sonido al pulsar los botones del panel frontal (ENC./APAG.).

4) SONID VPER.

Seleccione esta opción para activar o desactivar el sonido al activarse una pérdida de vídeo (ENC./APAG.).

5) SONIDO DETEC.

Seleccione esta opción para activar o desactivar el sonido al activarse una alarma de movimiento (ENC./APAG.).

6) SONIDO ALARMA

Seleccione esta opción para activar o desactivar el sonido al activarse una alarma interna (ENC./APAG.).

7) SONIDO HDD

Selecciónelo para activar o desactivar el sonido (ENC./APAG.) cuando la capacidad restante del HDD llegue al valor estimado en "HDD CASI LLENADO (GB)".

8) DURACION DE ALARMA

Seleccione la duración del timbre de la alarma en segundos (5/10/20/40).

9) HDD DURO CASI LLENO (GB)

Si el sonido del HDD está activado, seleccione la duración de los avisos de sonido cuando la capacidad disponible en el disco duro sea de 5/10/15/20 GB.

5.5.4 RED

RED

> ESTÁTICO

	CONFIGURACION AVANZADO				
CAMARA DETECCIÓN ALERTA	RED TIPO DE RE IP	SNTP ED	FTP	E-MAIL	ESTÁTICO 192.168.001.010
RED DESPLIEGUE GRABACION REMOTO DCCS IVS NOTIFICAR	MASCARA I PRIMER DN	PUERTA DE ENLACE MASCARA DE RED PRIMER DNS SEGUNDO DNS			192.168.001.254 255.255.255.000 168.095.001.001 139.175.055.244 00080
SALIDA					

1) TIPO DE RED

Seleccione el tipo de red ESTÁTICO y configure toda la información necesaria en el DVR.

2) INFORMACIÓN DE RED (IP/PUERTA DE ENLACE/MASCARA DE RED)

Introduzca toda la información de red que le suministre su proveedor de servicios de Internet.

DNS (PRIMER DNS/SEGUNDO DNS)

Introduzca la dirección IP del servidor de nombres de dominio que le ha entregado su proveedor de servicios de Internet).

4) PUERTA

El número válido está comprendido entre el 1 y el 9999. El valor predeterminado es 80. Generalmente, el puerto TCP utilizado por HTTP es el 80. Sin embargo, en algunos casos es mejor modificar el número de puerto para mejorar la flexibilidad o la seguridad.

> PPPOE

Nota: Cuando se haya completado la configuración PPPOE, vaya a "DDNS" para configurar el servicio DDNS.

	CONFIGURACION AVANZADO				
CAMARA	RED SNTP FTP E-MAIL				
DETECCIÓN	TIPO DE RED	PPPOE			
ALERTA	IP	192.168.001.010			
RED	PUERTA DE ENLACE	192.168.001.254			
DESPLIEGUE	MASCARA DE RED	255.255.255.000			
GRABACION	PRIMER DNS	168.095.001.001			
REMOTO	SEGUNDO DNS	139.175.055.244			
DCCS	PUERTA	00080			
IVS	IVS USUARIO				
NOTIFICAR	CONTRASEÑA	VACID			
SALIDA					

1) TIPO DE RED

Seleccione el tipo de red PPPOE y configure toda la información necesaria en el DVR.

2) DNS (PRIMER DNS/SEGUNDO DNS)

Introduzca la dirección IP del servidor de nombres de dominio que le ha entregado su proveedor de servicios de Internet).

3) PUERTA

El número válido está comprendido entre el 1 y el 9999. El valor predeterminado es 80. Generalmente, el puerto TCP utilizado por HTTP es el 80. Sin embargo, en algunos casos es mejor modificar el número de puerto para mejorar la flexibilidad o la seguridad.

4) <u>USUARIO/CLAVE</u>

Configure el "nombre de usuario" y el "contraseña" suministrados por su proveedor de servicios de Internet.

> DHCP

Nota: Cuando se haya completado la configuración DHCP, vaya a "DDNS" para configurar el servicio DDNS.

CONFIGURACION AVANZADO			
CAMARA DETECCIÓN ALERTA	RED SNTP FTP E-MAIL TIPO DE RED IP	DHCP 192.168.001.010	
RED DESPLIEGUE GRABACION REMOTO DCCS IVS NOTIFICAR	PUERTA DE ENLACE MASCARA DE RED PRIMER DNS SEGUNDO DNS PUERTA	192.168.001.254 255.255.255.000 168.095.001.001 139.175.055.244 00080	
SALIDA			

1) TIPO DE RED

Seleccione el tipo de red DHCP.

2) DNS (PRIMER DNS/SEGUNDO DNS)

Introduzca la dirección IP del servidor de nombres de dominio que le ha entregado su proveedor de servicios de Internet).

3) PUERTA

El número válido está comprendido entre el 1 y el 9999. El valor predeterminado es 80. Generalmente, el puerto TCP utilizado por HTTP es el 80. Sin embargo, en algunos casos es mejor modificar el número de puerto para mejorar la flexibilidad o la seguridad.

SNTP

Antes de utilizar este función, conecte su DVR a Internet.



1) <u>GMT</u>

Seleccione su franja horaria. Hay 75 franjas horarias a su elección.

2) SERVIDOR NTP

Haga clic para modificar el servidor NTP predeterminado a otro servidor con el que esté familiarizado o mantenga el servidor NTP predeterminado.

3) PERIODO DE SINCRONIZACIÓN

Seleccione para sincronizar la hora del DVR diariamente (DAILY (DIARIAMENTE)) o desactivar esta función (APAG.).

FTP

Cuando esta función esté activada y ocurra un evento, un archivo html incluyendo un enlace será enviado a la página web FTP especificada. Haga clic en el enlace para acceder a este DVR y comprobar la visualización del evento.

	CONFIGURACION AVANZADO		
CAMARA DETECCIÓN ALERTA	RED SNTP FTP ALERTA POR FTP USUARIO	E-MAIL ENC.	
RED DESPLIEGUE GRABACION REMOTO DCCS IVS NOTIFICAR	CONTRASEÑA SERVIDOR PUERTA DIRECTORIO	VACIO VACIO 00021 VACIO	
SALIDA			

E-MAIL

Cuando esta función esté activada y ocurra un evento, un archivo html incluyendo un enlace será enviado al correo electrónico especificado. Haga clic en el enlace para acceder a este DVR y comprobar la visualización del evento.



1) ALERTA POR EMAIL

Seleccione "ENC." para activar esta función o "APAG." para desactivar esta función.

2) SERVIDOR SMTP

Entre la dirección del servidor SMTP proporcionado desde su servidor del sistema e-mail.

3) PUERTA

Introduzca el número de puerto proporcionado desde su servidor del sistema e-mail. Si deja en blanco esta columna, el servidor de email utilizará el puerto 25 para enviar los correos electrónicos.

4) EMISOR DEL EMAIL

Introduzca el nombre de emisor del email.

5) CODIFICACIÓN SSL

Seleccione "ENC." si su servidor e-mail está utilizando la codificación SSL para proteger el contenido de sus correos electrónicos contra el acceso no autorizado.

6) <u>VERIFIQUE SU CONTRASEÑA</u>

Se requiere que algunos servidores de correo verifiquen la clave. Entre el "nombre del usuario" y "contraseña".

7) USUARIO/CLAVE

Introduzca el "nombre de usuario" y la "contraseña" cuando "VERIFICAR COTNRASEÑA" está configurado en "ENC.".

8) RECEPTOR

Seleccione "CONFIGURACIÓN" para añadir hasta 15 correos electrónicos de los destinatarios asignados.

DDNS

Neesita configurar adicionalmente la DDNS cuando el tipo de su red sea PPOE o DHCP.

Tenemos nuestros propios servidores DDNS para realizar una rápida configuración del servicio DDNS. No necesitará aplicar de forma adicional un servicio DNS.

- Para utilizar nuestro propio servidor DDNS, seleccione "predeterminado" en "NOMBRE DEL SISTEMA".
- El nombre del host predeterminado es la dirección MAC del DVR.
 Anote a continuación la dirección completa en el campo "DIRECCIÓN DEL HOST PRINCIPAL", tal y como MAC000E5318B3F0 @ddns.dvrtw.com.tw. Ésta es la dirección IP predeterminada utilizada para acceder a su DVR de forma remota.

Nota: Utilice al menos la dirección predeterminada para acceder a su DVR de forma remota la primera vez. Esto es para asegurar que nuestro servidor DDNS haya registrado su DVR. A continuación, tendrá que modificar el nombre del host con un nombre con más significado para poder memorizarlo más adelante.

Nota: Si desea solicitar de forma adicional un servicio DDNS en lugar de utilziar el nuestro, consulte http://www.surveillance-download.com/user/CMS.pdf y compruebe el "Apéndice 2" para más detalles.

	CONFIGURACION AVANZADO			
CAMARA DETECCIÓN ALERTA	RED SNTP FTP E-MAIL DDNS ON NOMBRE DE SISTEMA por defecto			
RED DESPLIEGUE GRABACION REMOTO DCCS IVS NOTIFICAR	NOMBRE DE EQUIPO MACO00E5318B3F0 EMAIL EMPTY			
	DIRECCIÓN ACTUAL DEL EQUIPO			
SALIDA	MAC000E5318B3F0@ddns.dvrtw.com.tw			

5.5.6 DESPLIEGUE

CONFIGURACION AVANZADO			
CAMARA DETECCIÓN ALERTA	DE-INTERLACE (For AVC799B & AVC797B Only) DURA DE PANTALLA COMPLETA DURACIÓN DE CUADRANTE (For AVC799B & AVC797B Only)	APAG. 03 03	
RED DESPLIEGUE	DURACION DE COADRAINTE (FOI AVC799B & AVC797B OIIIY) DURACION SALIDA CALL ENCUBIERTO DE DESPLIEGUE	03 03 ENC.	
GRABACION REMOTO DCCS	MODO DE DESPLIEGUE DE HDD VIDEO OUTPUT (For AVC794C, AVC793C & AVC793CD Only) NIVEL TRANSPARENTE DE OSG	TAMANO DE HDD BOTH 200	
IVS NOTIFICAR	SALIDA DE VGA VGA DEINTERLACE (For AVC799B, AVC797B & AVC744B Only) COMPOSITE DEINTERLACE (For AVC799B, AVC797B & AVC744B Only)	1024 X 768 ON ON	
SALIDA			

1) NO ENLACE (Solo para AVC799B y AVC797B)

Seleccione esta opción para activar o desactivar la función de desentrelazado (ENC./APAG.).

Nota: Si configura el tamaño de imagen de grabación como "FOTOGRAMA", active la función de desentrelazado.

Si configura el tamaño de imagen de grabación como "IMG. TOTAL", desactive la función de desentrelazado.

2) DURA DE PANTALLA COMPLETA

Seleccione la duración de la permanencia de la pantalla completa en segundos (03/05/10/15).

3) DURACIÓN DE PANTALLA CUÁDRUPLE (Solo para AVC799B y AVG797B)

Seleccione la duración de la permanencia de la pantalla cuádruple en segundos (03/05/10/15).

4) <u>DURACIÓN DE LA PANTALLA DE LLAMADA</u>

Seleccione la duración en segundos de la función CALL monitor (03/05/10/15).

5) ENCUBIERTO DE DESPLIEGUE

Seleccione "ENC." o "APAG." para mostrar u ocultar la palabra "OCULT." cuando la grabación cubierta esté activada en "CAMARA".

6) MODO DE DESPLIEGUE DE HDD

Seleccione "TIEMPO" para mostrar la capacidad restante del HDD para las grabaciones en GB, o "HORA" para mostrar el tiempo restante de grabación.

7) SALIDA DE VÍDEO (Solo para AVC794C, AVC793C y AVC793CD)

Seleccione "AMBOS" si desea visualizar las imágenes de salida tanto en el monitor LCD como en el CRT. Seleccione "VGA" si desa que las imágenes de salida se visualicen en el monitor LCD. Seleccione "COMPOSITE (COMPUESTO)" si desea que las imágenes de salida se visualicen en el monitor CRT.

8) NIVEL TRANSPARENTE DE OSG

Haga clic para ajustar manualmente el nivel de transparencia del menú principal.

9) SALIDA DE VÍDEO VGA

Seleccione la resolución de salida que desee. Las tres opciones disponibles son las siguientes:

➤ 1024 x 768 (por defecto) ➤ 1280 x 1024 ➤ 1600 x 1200

Nota: Para los AVC794C, 793C y AVC793CD, solo el canal 1 admite la conexión de la cámara DCCS. Para más información, consulte "5.1.1 GENERAL" en la página 15.

Nota: Para obtener la mejor calidad de imagen en su monitor LCD, asegúrese de que (1) la resolución seleccionada de salida de vídeo VGA del DVR es compatible con su monitor y (2) que la configuración de la salida de vídeo VGA del monitor y del DVR sean la misma.

Si la imagen no se posiciona o reduce correctamente, diríjase al menú de su monitor para ajustar apropiadamente. Para más información, consulte el manual del usuario de su monitor LCD.

10) ENTRELAZADO VGA (Solo para AVC799B, 797B y 794B)

Seleccione esta opción para activar o desactivar la función de desentrelazado (ENC./APAG.) cuando tenga la salida VGA.

11) ENTRELAZO COMPUESTO (Solo para AVC799B, 797B y 794B)

Seleccione esta opción para activar o desactivar la función de desentrelazado (ENC./APAG.) cuando tenga la salida compuesta.

5.5.7 GRABACION

Nota: No modifique la fecha o la hora de su DVR después de que haya activado la función de grabación. De lo contrario, los datos grabados estarán desordenados y no podrá encontrar dichos archivos a través de la búsqueda por tiempo. Si los usuarios modifican la fecha o la hora accidentalmente cuando la función de grabación esté activada, se recomienda que elimine todos los datos del disco duro y comience a grabar de nuevo.

CONFIGURACION AVANZADO			
CAMARA DETECCIÓN ALERTA RED DESPLIEGUE GRABACION REMOTO DCCS IVS NOTIFICAR	GRAB. MANUAL HABIL. GRAB. POR EVENTOS HABIL. GRAB. POR TIEMPO HABIL. GRAB PRE ALARM SOBREESCRIBIR EVENT RECORD All CHANNEL KEEP DATA LIMIT (DAYS) CONFIGURACIÓN DE LA GRABACIÓN	ENC. ENC. ENC. ENC. ENC. APAG. APAG. AÑADIR	
SALIDA			

1) GRAB. MANUAL HABIL.

ENC./APAG. la función de grabación manual.

2) GRAB. POR EVENTOS HABIL.

ENC./APAG. la función de grabación por eventos.

3) GRAB. POR TIEMPO HABIL.

ENC./APAG. la función de grabación temporizada.

4) GRAB PRE ALARM

Seleccione esta opción para activar o desactivar la función de pre alarma (ENC./APAG.). Cuando las funciones de pre-alarma y de grabación por eventos estén activadas, el DVR grabará un archivo de 8 MB antes de que un evento de disparo por alarma o por movimiento sea activado.

5) SOBREESCRIBIR

Seleccione "ENC." para sobrescribir los datos grabados en su disco duro cuando esté lleno. Cuando esta función esté activada y el disco duro esté lleno, el DVR eliminará sin previo aviso 8 GB de las grabaciones más antiguas para seguir grabando.

6) EVENT RECORD All CHANNEL

Seleccione para grabar todos los canales (ENC.) o grabe solo el canal con un evento (APAG.) para cualquier evento.

7) KEEP DATA LIMIT (DAYS)

Asigne el número máximo de días de grabación de 01 a 31 tras los cuales todos los datos de grabación serán eliminados o seleccione "APAG." para desactivar esta función.

8) CONFIGURACIÓN DE LA GRABACIÓN

Haga clic en "CONFIGURACIÓN" para entrar en la página de configuración individualmente para la grabación manual, la grabación de evento y la grabación por temporizador. Para más información, consulte "5.1.1 GENERAL" en la página 15.

5.5.8 DISPOSITIVOS



1) DISPOSITIVO

Para la cámara PTZ, seleccione "PTZ".

Para una cámara con control de las lentes de zoom:

El DVR la detectará automáticamente y mostrará su número de modelo aquí.

Para configurar los parámetros de una cámara con control de las lentes del zoom, consulte "5.5.9 DCCS" en la página 32. Diversas cámaras de control de lentes del zoom pueden tener diferentes configuraciones de los parámetros. Para obtener más detalles, consulte el manual de usuario.

2) IDENTIFICACIÓN

Haga clic en el valor actual para configurar el número de la ID (0 ~ 255) de la cámara PTZ conectada si fuera necesario.

Asegúrese de que la ID configurada de la cámara sea la misma que la configurada aquí. De lo contrario, el DVR no podrá controlar el dispositivo.

Nota: Para conocer la ID predeterminada de la cámara PTZ, consulte su manual de usuario.

3) PROTOCOLO

Seleccione NORMAL (nuestro protocolo), protocolo P-D (PELCO-D) o protocolo P-P (PELCO-P).

4) <u>TARIFA</u>

Seleccione la velocidad de baudio de la cámara PTZ conectada (2400/4800/9600/19200/57600/115200). Asegúrese de que la configuración de la velocidad de baudio de la cámara sea la misma que la configurada aquí. De lo contrario, el DVR no podrá controlar el dispositivo.

Nota: Para conocer la velocidad de baudio de la cámara PTZ, consulte su manual de usuario.

5.5.9 DCCS



1) DIAGNÓSTICO

Haga clic en "INICIAR" para comenzar a examinar la transmisión de la señal DCCS entre el DVR y la cámara. El resultado se mostrará en "CONEXIÓN".

2) MENÚ

Haga clic en "AÑADIR" para configurar la cámara de control de las lentes del zoom.

Diversas cámaras de control de lentes del zoom pueden tener diferentes configuraciones de los parámetros. Para obtener más detalles, consulte el manual de usuario.

Nota: Mientras configura los parámetros de la cámara, el DVR pasará al correspondiente canal para que pueda previsualizar los efectos de los ajustes.

DISPOSITIVO

Aquí se muestra el número del modelo de la cámara.

4) CONEXIÓN

Aquí se muestra el resultado del examen de la transmisión de la señal DCCS entre el DVR y la cámara. El mensaje es el siguiente:

MENSAJE MOSTRADO	SIGNIFICADO
COMPROBACIÓN	El DVR está comprobando la transmisión de la señal DCCS entre el DVR y la cámara.
OK	La transmisión de la señal es correcta y la función DCCS está funcionando adecuadamente.
FALLA	La transmisión de la señal es demasiado débil o no está disponible para que la función DCCS funcione adecuadamente.

5.5.10 IVS

Nota: Esta función no está disponible para los modelos AVC793C y AVC793CD.

Nota: Antes de utilizar la función IVS, asegúrese de que la función de grabación de event oesté activada en su DVR.

IVS, Vigilancia de Vídeo Inteligente, es una aplicación avanzada, precisa e inteligente para la detección de movimiento. Puede ser aplicada a diferentes situaciones con uno de los siguientes tres modos: CUENTA DE LA GENTE, VALLA ELECTRONICA y UNIDIRECCIONAL.

Cuando alguien cruce la línea de detección (valle virtual) comenzará la grabación.

Nota: Cuatro canales de cámara son admitidos por esta función. Para los modelos AVC799B y AVC797B, los usuarios pueden seleccionar cuatro canales de cámara de forma aleatoria para utilziar esta función; para AVC794B y 794C, se admiten los cuatro canales de la cámara.

	CONFIGURACION AVANZADO	
CAMARA DETECCIÓN	CH1 CH2 CH3 CH4 CAMERA (For AVC799B & AVC797B only)	CH3
ALERTA	IVS MODO	CUENTA DE LA GENTE
RED	APARECE LA LINEA	APAG.
DESPLIEGUE	SENSIBILIDAD	07
GRABACION	RESETEAR LA CUENTA	RENDIR
REMOTO	AREA DE VALLA ELECTRONICA	AÑADIR
DCCS	SCENE CHANGE	APAG.
IVS	CAMBIO DE DENSI. DE ESCENA	MEDIO
NOTIFICAR		
SALIDA		

1) CÁMARA (Solo para AVC799B y 797B)

Seleccione el canal con cámara que desee utilizar con la función IVS.

2) IVS MODO

Seleccione uno de los siguientes tres modos dependiendo de su entorno:

MODO	DESCRIPCIÓN
CUENTA DE LA GENTE	Se configura una línea de detección virtual para detectar la dirección de movimiento de peatones para contar la circulación.
VALLA VIRTUAL	Se configura una línea de detección para detectar a los intrusos. Cuando crucen la línea de detección se disipará la alarma.
VERIFIQUE SU CONTRASEÑA	Se configura una línea de detección virtual para detectar a los intrusos que vayan en una dirección específica. Cuando crucen la línea de detección se disparará la alarma.

3) APARECE LA LINEA

Seleccione si desea o no visualizar la línea de detección para IVS en la pantalla.

4) SENSIBILIDAD

Configure la sensibilidad de IVS de 00 ~ 15. Cuanto mayor sea el valor, mayor será la sensibilidad de IVS.

5) RECUENTO DE REINICIO

Haga clic en "RENDIR" para restaurar el número de cuenta de circulación a 0 cuando el modo IVS esté activado y configurado en "CUENTA DE LA GENTE".

6) AREA DE VALLA ELECTRONICA

Haga clic en "CONFIGURAR" para dibujar la línea de detección para ek IVS y ajustar la dirección de la detección. Esta configuración de área es la base de la detección en el MODO IVS.

Nota: Hay algunos consejos para dibujar la línea de detección. Para más información, visite la siguiente página web: www.surveillance-download.com/user/IVS setup.pdf.

7) SCENE CHANGE

Seleccione "ENC." para disparar un evento de movimiento cuando la cámara advierta que está siendo moviendo y se cambie la escena de la cámara. A la vez, el icono "5" también se mostrará en la pantalla junto con el icono de movimiento "5".

8) NIVEL DE CAMBIO DE ESCENA

Configure la sensibilidad de la detección del "CAMBIO DE ESCENA" en "ALTO", "MEDIO" o "BAJO".

APLICACIÓN IVS

> CUENTA DE LA GENTE

Paso 1: Vaya al "VIRTUAL FENCE AREA (ÁREA DE VALLA ELECTRÓNICA)" para trazar la línea de detección con su ratón y decida la dirección de la detección seleccionando "REVERSE (INVERTIR)".



Paso 2: Termine la configuración IVS y vuelva a la vista en directo. Se mostrará el icono IVS "** en la barra de estado. Haga clic sobre él para mostrar el panel de cuenta de gente como se muestra a continuación.

Cuando alguien cruce la línea de detección, el sistema determinará si su movimiento es de entrada o salida. Añadirá un punto en el recuento del canal correspondiente en el panel de recuento de circulación de personas.

ENTRADA	Personas que vienen de la dirección opuesta a la marca de la flecha.
SALIDA	Personas que vienen de la misma dirección que la marca de la flecha



> VALLA VIRTUAL y UNIDIRECCIONAL

Paso 1: Vaya al "VIRTUAL FENCE AREA (ÁREA DE VALLA ELECTRÓNICA)" para trazar la línea de detección con su ratón y decida la dirección de la detección seleccionando "REVERSE (INVERTIR)".



Paso 2: Termine la configuración IVS y vuelva a la vista en directo.

Cuando alguien cruce la línea de detección, el sistema determinará si su movimiento es de entrada o de salida, y:

VALLA VIRTUAL	Un evento ocurre cuando alguien cruce la línea de detección y se mostrará " en la pantalla.
UNIDIRECCIONAL	Un evento ocurre cuando alguien camine en la dirección contraria a la flecha marcada y se mostrará "" en la pantalla.



IVS ESTADÍSTICA

Pulse "LISTA" en el panel frontal del DVR o haga clic en "▶" → "▶" para entrar en el menú de búsqueda de evento. A continuación, seleccione "ESTADÍSTICAS".



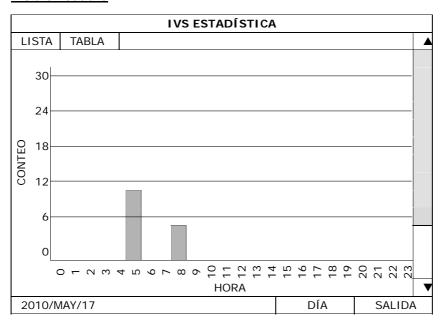
Configure todos los criterios que desee buscar y haga clic en "SOLICITAR" en "ESTADÍSTICAS" para mostrar las estadísticas de los eventos por DÍA en la LISTA (Predeterminado) o en la TABLA.

- > Para comprobar las estadísticas en la tabla de cuadros, haga clic en "TABLA."
- Para pasar a la vista de MES o AÑO, haga clic en "DÍA" en la parte inferior.

Vista en lista

	IVS ESTADÍSTICA				
LISTA	TABLA				
HORA		COI	NTEO		
00:00 -	- 00:59	0			
01:00 -	- 01:59	0			
02:00 -	- 02:59	0			
03:00 -	- 03:59	0			
04:00 -	- 04:59	0			
05:00 -	- 05:59	10			
06:00 -	- 06:59	0			
07:00 -	- 07:59	0			
08:00 -	- 08:59	5			
09:00 -	- 09:59	0			•
2010/N	1AY/17			DÍA	SALIDA

Vista en cuadro



5.5.11 NOTIFICAR

Nota: Esta función no está disponible para los modelos AVC793C y AVC793CD.

Esta cámara de red admite los avisos instantáneos de eventos a su iPhone. Cuando se detecte a un hombre con el sensor de detección humano externo, la cámara recibirá inmediatamente la señal de alarma y se la enviará a su iPhone.

CONFIGURACION AVANZADO					_
CAMARA					
DETECCIÓN	GUARE	DIA		ON	
ALERTA	CH1	LOBBY	CH9	CH9	
RED	CH2	LIVING ROOM	CH10	CH10	
DESPLIEGUE	CH3	ENTRANCE	CH11	CH11	
GRABACION	CH4	MEETING ROOM	CH12	CH12	
REMOTO	CH5	CH5	CH13	CH13	
DCCS	CH6	CH6	CH14	CH14	
IVS	CH7	CH7	CH15	CH15	
NOTIFICAR	CH8	CH8	CH16	CH16	
SALIDA					

1) **GUARDIA**

Seleccione esta opción para activar o desactivar la función Push Notification (aviso instantáneo) (ENC./APAG.).

Seleccione para activar la función Push Notification (ENC./APAG.). También puede ser activada más tarde desde su iPhone.

Nota: Para más detalles sobre el funcionamiento del DVR desde el iPhone, visite http://www.eagleeyescctv.com.

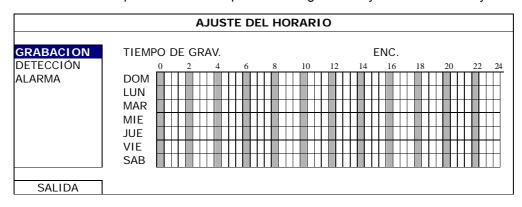
2) CH1 ~ 16 / CH1 ~ 8 / CH1 ~ 4

Introduzca el texto que desee ver cuando su iPhone reciba la Push Notification. El texto predeterminado es el número de la cámara.

5.6 AJUSTE DEL HORARIO

5.6.1 GRABACION

Seleccione "ENC." para activar el temporizador de grabación y seleccione el día y la hora de esta función.

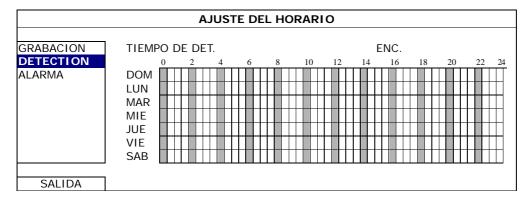


Eje X: $0 \sim 24$ horas. Cada barra de hora corresponde a 30 minutos.

Eje Y: Lunes ~ Domingo.

5.6.2 DETECCIÓN

Seleccione "ENC." para activar el temporizador de detección y seleccione el día y la hora de esta función.



Eje X: $0 \sim 24$ horas. Cada barra de hora corresponde a 30 minutos.

Eje Y: Lunes ~ Domingo.

5.6.3 ALARMA

Seleccione "ENC." para activar el temporizador de alarma y seleccione el día y la hora de esta función.



Eje X: 0 ~ 24 horas. Cada barra de hora corresponde a 30 minutos.

Eje Y: Lunes ~ Domingo.

6. OPERACIÓN REMOTA

También puede controlar el DVR de forma remota a través del software autorizado suministrado "Video Viewer", un navegador web (como Internet Explorer, Mozilla FireFox, Google Chrome oSafari), su teléfono móvil y el reproductor QuickTime de Apple.

Nota: Para más información sobre el funcionamiento de forma remota a través de su teléfono móvil, visite http://www.eagleeyescctv.com.

6.1 Software Autorizado Suministrado

Las siguientes secciones describen las funciones utilizadas con frecuencias del Video Viewer. Para más información sobre este software y la configuración de red, descárguese su manual de usuario ampliado desde el siguiente enlace:

http://www.surveillance-download.com/user/CMS.pdf

6.1.1 Instalación y conexión a la red

1) Instalar el software

- Paso 1: Coloque el CD suministrado en la unidad de CD-ROM o DVD-ROM. El programa se iniciará automáticamente.
- Paso 2: Haga clic en "Download The Latest Version (Descargar la última versión)" en "Licensed Software AP (Software Autorizado AP)" para descargarse la última versión del Video Viewer desde internet.
- Paso 3: Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para finalizar la instalación. Cuando se haya completado la instalación, el icono de un acceso directo "aparecerá en el escritorio de su ordenador.

2) Conexión de Red

Conexión local (a través de red LAN)

La red LAN se utiliza cuando es la primera vez que se accede remotamente al DVR y necesita configurar con antelación la configuración de red de su DVR según el tipo de red.

a) Conecte el DVR a su PC utilizando un cable de red RJ45. Los valores predeterminados del DVR son los siguientes:

Elemento	Valor predeterminado
Dirección IP	192.168.1.10
Nombre de usuario	admin
Contraseña	admin
Puerto	80

- b) Los usuarios deberán programar la dirección IP de la PC como IP: "192.168.1.XXX" (1 ~ 255, excepto 10) (para que el DVR y la PC queden bajo el mismo dominio).
- c) Haga doble clic en "Para" que se encuentra en el escritorio de su ordenador para acceder al panel de control. De forma predeterminada, se mostrará el panel de "Address Book (Agenda)" en el lado derecho del panel de control.
- d) Haga clic en "♣" → "♣ "para introducir la dirección IP predeterminada, el nombre de usuario, la contraseña y el número de puerto del DVR al que desee conectarse.
 - Haga clic en "Q" → "QU" para buscar las direcciones IP disponibles de otros DVR(s) que se encuentren en el mismo dominio que su PC. Se mostrarán las direcciones encontradas en una lista, pudiendo añadirse posteriormente a la agenda pulsando el botón "QU".
- e) Haga doble clic en la dirección IP que acaba de añadir a la agenda para iniciar sesión.

Conexión remota (por Internet)

Cuando la configuración de red de su DVR haya sido completada, podrá acceder de forma remota a su DVR a través de internet.

- a) Haga doble clic en "Per" que se encuentra en el escritorio de su ordenador para acceder al panel de control. De forma predeterminada, se mostrará el panel de "Address Book (Agenda)" en el lado derecho del panel de control.
- b) Haga clic en "Ll" → "Ll" → "ll" para introducir la dirección IP, el nombre de usuario, la contraseña y el número de puerto del DVR al que desee conectarse.

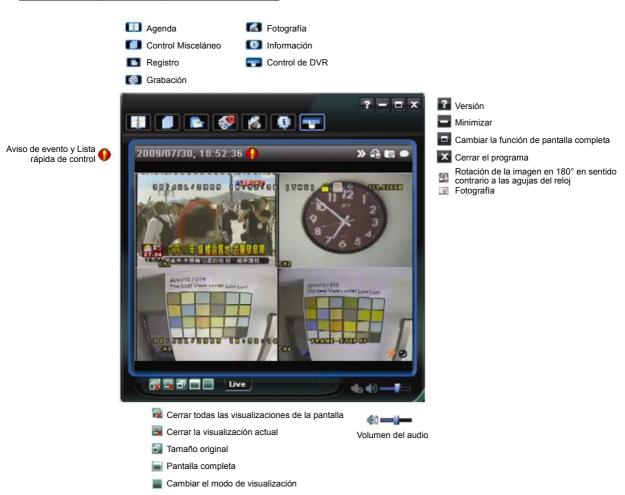
Haga clic en "Q" → "QU" → "QU" para buscar las direcciones IP disponibles de otros DVR(s) que se encuentren en el mismo dominio que su PC. Se mostrarán las direcciones encontradas en una lista, pudiendo añadirse posteriormente a la agenda pulsando el botón "QU".

c) Haga doble clic en la dirección IP que acaba de añadir a la agenda para iniciar sesión.

6.1.2 Vista general del panel de control

Dos paneles de control están disponibles y pueden intercambiarse dependiendo de su hábito de utilización.

Versión Simplificada (Predeterminada)



Versión de función completa

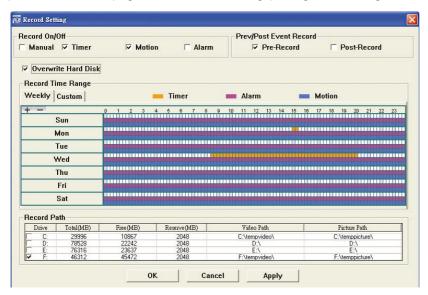


Vista general de los botones principales

Botón						
Simplificado	Función completa	Función	Descripción			
Apode		Address Book (Agenda)	elimina	Haga clic aquí para ver las direcciones IP predefinidas. Puede añadi eliminar o buscar direcciones IP para iniciar sesión en el DVR de forrremota.		
			A	Remote Config (Configuración remota)	Haga clic para acceder a la configuración detallada del DVR.	
		Miscellaneous Control (Control misceláneo)		Record Setting (Configuración de grabación)	Haga clic aquí para acceder a la configuración de grabación.	
				Custom Setting (Configuración Personalizada)	Haga clic para seleccionar el idioma de este programa. El cambio de idioma será efectivo cuando se cierre el programa y lo vuelva a ejecutar.	
		Log (Registro)	Haga clic para ver todos los registros de eventos y grabaciones, busc los registros deseados por hora, o reproducir las grabaciones del registro seleccionado.			
(*)	⊕ , ⊕	Record/Record Stop (Grabación/Detener la grabación)	Haga clic aquí para iniciar/detener la grabación manual.		r/detener la grabación manual.	
**	0.	Snapshot (Fotografía)	Haga clic aquí para tomar una instantánea de la vista actual. La instantánea se guardará en la ruta que especifique en la "Record Setting (Configuración de grabación)".			
<u>O</u>	<u></u>	Information (Información)	Haga clic aquí para ver los datos de la conexión de red actual.			
		DVR Control (Control de DVR)	Haga clic aquí para acceder al panel de control del DVR y utilizar el DVR de forma remota.			

6.1.3 Funcionamiento general

Grabación



En la página "Record Setting (Configuración de Grabación)", se puede configurar los siguientes elementos:

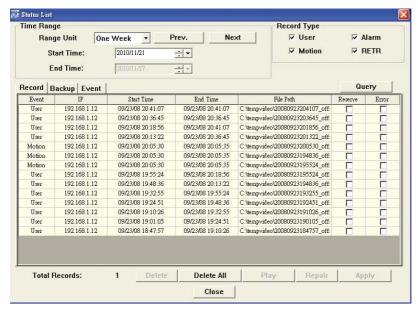
- Tipo de grabación
- Disco duro superpuesto
- Pre-/post-alarma de grabación
- Configuración de hora de grabar
- Ruta de Grabación

Si marca la opción "Manual", haga clic en " o " en el panel de control principal para iniciar inmediatamente la grabación manual. La grabación será guardada en la ubicación especificada.

Si se marcan las opciones "Motion (Movimiento)" y/o "Alarm (Alarma)", se activará también la función de grabación en el lado remoto si se activa algún evento en el DVR, grabándose las grabaciones en la ubicación especificada.

Reproducción

Para reproducir una grabación, haga clic en " o " o ", y seleccione la pestaña "Record (Grabación)" o la pestaña "Backup (Copia de Seguridad)". Se mostrará una lista de registros predeterminados. Puede ordenarlos como desee para acelerar la búsqueda.

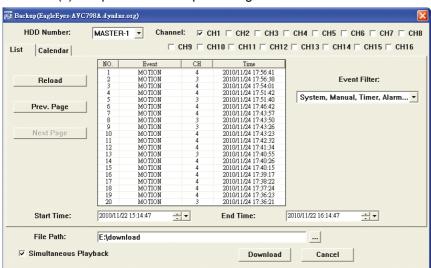


Para reproducir una grabación inmediatamente, seleccione un registro de la lista y pulse "Play (Reproducir)" o haga doble clic en el registro seleccionado.

Respaldo de Red

Haga clic en "☐" → "☐" o haga clic en "☐" para acceder a la página "Backup (Copia de seguridad)". Allí podrá seleccionar un rango de tiempo o evento específico para grabar un vídeo de forma remota.

El archivo(s) del que realice la copia de seguridad será de la dirección IP seleccionada actualmente.



Función	Descripción
HDD Number/Channel (Número de disco duro/Canal)	Especifica el disco duro (Número de HDD) y el número de canal (Canal) en el que se encuentra el vídeo que necesita.
Download by Time (Descargar por tiempo)	Especifica el rango de tiempo en el que se encuentran los datos de vídeo que desea en las columnas "Start Time (Tiempo de inicio)" y "End Time (Tiempo de fin)".
Download by Event (Descargar por evento)	Seleccione un registro de evento en la lista. Esta lista muestra todos los registros del DVR especificado, desde el más antiguo al más reciente.
	Para buscar rápidamente los eventos que necesite, marque o desmarque el tipo de evento "System (Sistema)"/"Manual (Manual)"/"Alarm (Alarma)"/"Motion (Movimiento)", y seleccione el registro que desee.
	 Para ver registros más recientes o más antiguos que no se encuentren en la página actual, haga clic en "Prev. Page (Pág. Anterior)" o en "Next Page (Pág. Siguiente)".
	Para actualizar la lista de eventos, haga clic en "Reload (Actualizar)".
File Path (Rutas de Archivo)	Asigna la ubicación en la que se guardan los archivos de copia de seguridad.

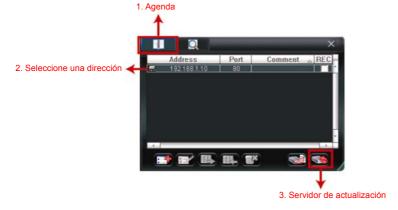
Función	Descripción
Simultaneous Playback (Reproducción Simultánea)	Para ver imágenes de copia de respaldo simultáneamente mientras el proceso de descarga se encuentra en marcha, seleccione la opción "Simultaneous Playback (Reproducción Simultánea)". Podrá ver las imágenes de copia de seguridad mientras se guardan en el PC o portátil. Para hacer sólo una copia de seguridad de imágenes sin previsualizarlas, desmarque la opción "Simultaneous Playback (Reproducción Simultánea)". Sólo verá un mensaje indicando el tiempo total necesario, el estado actual y la ubicación de almacenamiento.
Download/Cancel (Descargar/Cancelar)	Haga clic en "Download (Descargar)" para comenzar o en "Cancel (Cancelar)" para descartar la copia de respaldo de vídeo.

Actualización del Firmware

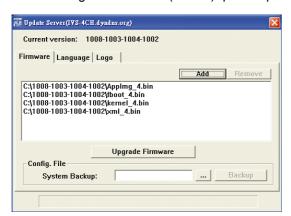
Esta función se utilizar para mejorar la extensibilidad de las funciones de su DVR.

Nota: Antes de utilizar esta función, asegúrese de que posee los archivos de actualización correctos ofrecidos por su instalador o distribuidor.

- Paso 1: Haga clic en "11" y seleccione la dirección IP de su dispositivo en la agenda de contactos.
- Paso 2: Haga clic en "Spara mostrar la página de actualización, "Update Server (Servidor de actualización)".



Paso 3: Haga clic en "Add (Añadir)" para explorar los archivos de actualización.



Paso 4: Haga clic en "Upgrade Firmware (Actualizar el firmware)" para iniciar la actualización del firmware.

Nota: Tardará unos minutos para finalizar el proceso de actualización. No apague el dispositivo durante la actualización del firmware, ya que podría provocar el fallo de la actualización. El dispositivo se reiniciará después de la actualización.

Paso 5: Seleccione la dirección IP del dispositivo y haga clic en "Seleccione la dirección IP del d

6.1.4. E-Map

Video Viewer también es un software de gestión central (CMS) que le permite controlar y gestionar dispositivos de red hasta un máximo de 16 dispositivos simultáneamente.

Nota: Antes de utilizar esta función, asegúrese de que el Video Viewer esté conectado a todos los dispositivos (hasta 16) que desea controlar.

E-Map SOLO está disponible cuando el panel de control está en la versión de función completa.

Cómo añadir un grupo E-Map

PASO 1: En la versión simplificada, haga clic en "
" para pasar el panel de control a la versión de función completa y haga clic en " para acceder a la página de E-Map como se muestra a continuación.

Nota: Para saber donde están los botones, consulte la "versión simplificada (predeterminada)" en la página 40 y la "versión de función completa" en la página 41.

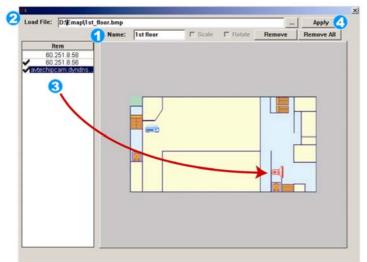


PASO 2: Haga clic con el botón derecho para mostrar el menú de acceso directo en el panel superior izquierdo y seleccione el grupo E-Map que desee añadir. Hay tres grupos E-Map que puede añadir: Google E-MAP, Single E-MAP, y Building E-MAP.



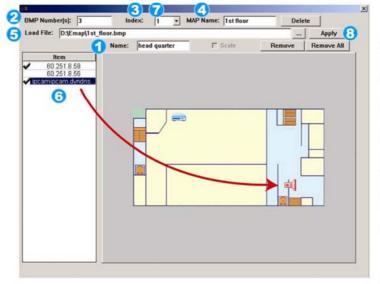
Cómo añadir un grupo de Google E-Map:

- Introduzca el nombre de este grupo de Google E-Map.
- Introduzca la dirección específica o monumento y haga clic en "Search (Buscar)".
 - Mueva el mapa y arrástrelo hacia la ubicación deseada.
- 3 Haga clic y arrastre la dirección IP hacia donde esté ubicado en el nivel actual.
- Haga clic en "Apply (Aplicar)" para guardar y finalizar.



Cómo añadir un grupo single E-Map:

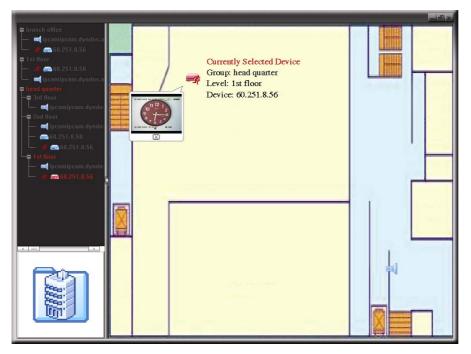
- 1 Introduzca el nombre de este grupo single E-Map.
- Haga clic en "..." para explorar el archivo de mapa en BMP o JPEG.
- Haga clic y arrastre la dirección IP hacia donde esté ubicado en el nivel actual.
- 4 Haga clic en "Apply (Aplicar)" para guardar y finalizar.



Cómo añadir un grupo de building E-Map:

- 1 Introduzca el nombre de este grupo de building E-Map.
- Introduzca los niveles totales de este edificio.
- Seleccione el nivel del edificio de la lista desplegable.
- Introduzca el nombre del nivel.
- Haga clic en "..." para explorar el archivo de mapa en BMP o JPEG.
- 6 Haga clic y arrastre la dirección IP hacia donde esté ubicado en el nivel actual.
- Vuelva al Paso 3 para seleccionar otro nivel del edificio y repita los pasos 3 a 6 para terminar de configurar todos los niveles..
- Haga clic en "Apply (Aplicar)" para guardar y finalizar.

PASO 3: Cuando haya creado el grupo E-Map, verá el árbol en el panel superior izquierdo, que muestra todos los dispositivos que ha añadido a este grupo.



Icono	Descripción
	El dispositivo conectado es la cámara. Cuando esté seleccionado se pondrá rojo.
	El dispositivo conectado es el DVR. Cuando esté seleccionado se pondrá rojo.
ጵ	Para cualquier evento de alarma o movimiento, aparecerá en la pantalla para llamarle la atención. Para saber rápidamente lo que ocurre, haga clic con el botón derecho en el icono del dispositivo en el E-Map para mostrar la imagen en directo.

Cómo editar/eliminar un grupo E-Map existente

> Para un grupo de Google E-Map

Haga clic con el botón derecho en el nombre del grupo para mostrar la lista del menú de acceso directo y seleccione "Edit E-MAP (Editar E-MAP)" o "Remove E-MAP (Eliminar E-MAP)".

También puede añadir un grupo de single E-Map (Añadir Single E-MAP) o un grupo de Building E-Map (Añadir Building E-MAP) en el grupo existente de Google E-Map.



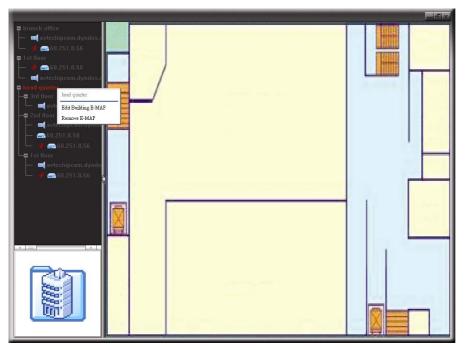
> Para un grupo de Single E-Map

Haga clic con el botón derecho en el nombre del grupo para mostrar la lista del menú de acceso directo y seleccione "Edit E-MAP (Editar E-MAP)" o "Remove E-MAP (Eliminar E-MAP)".



> Para un grupo de Building E-Map

Haga clic con el botón derecho en el nombre del grupo para mostrar la lista del menú de acceso directo y seleccione "Edit Building E-MAP (Editar Building E-MAP)" o "Remove E-MAP (Eliminar Building E-MAP)".



Para editar o eliminar un nivel específico del grupo de building group, haga clic con el botón derecho sobre el nombre del nivel y seleccione "Edit E-MAP (Editar E-MAP)" o "Remove E-MAP (Eliminar E-MAP)".



6.2 Navegador Web

Puede visualizar las imágenes o utilizar su DVR con un navegador web, como por ejemplo Microsoft Internet Explorer.

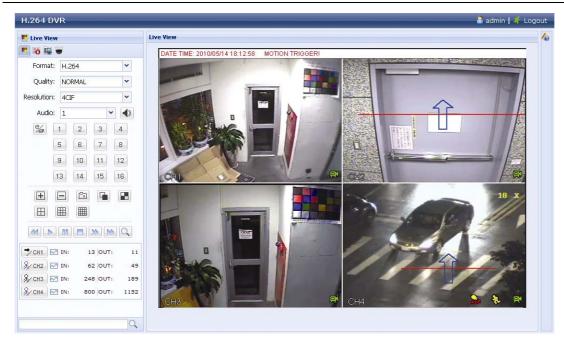
Nota: Los sistemas operativos compatibles son Windows 7, Vista & XP.

Paso 1: Introduzca la dirección IP que utilice su DVR en el cuadro de dirección URL, por ejemplo 60.121.46.236, y pulse ENTRAR. El sistema le pedirá que introduzca su nombre de usuario y su contraseña para acceder al DVR.

Si el número de puerto de su DVR no es 80, necesitará introducir además el número de puerto. El formato es *direcciónip:numpuerto*. Por ejemplo, si la dirección IP es 60.121.46.236 y el puerto es el 888, introduzca en "http://60.121.46.236:888" la barra de dirección URL y pulse "Enter (Entrar)".

Paso 2: Introduzca el nombre de usuario y la contraseña similares a las utilizadas en el inicio de sesión de AP y haga clic en "OK (Aceptar)". Podrá ver una pantalla similar a la siguiente si la información de inicio de sesión es correcta.

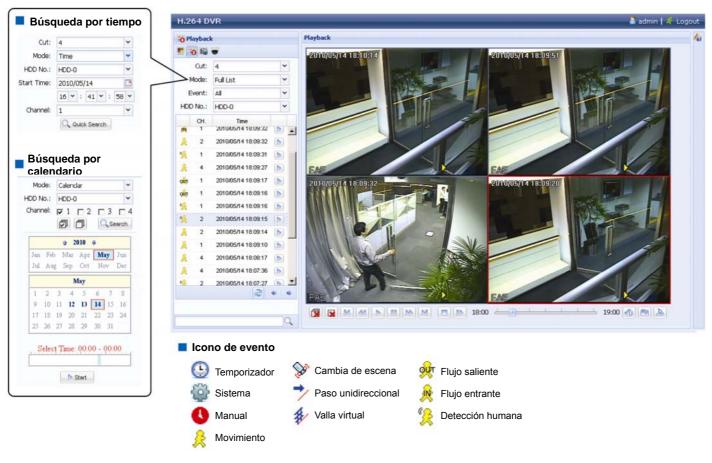
Nota: Los botones mostrados a continuación pueden variar dependiendo del diferente nivel del usuario o del navegador web que se utilice para iniciar la sesión.



Icono	Descripción
<u></u>	Haga clic para acceder a la vista en directo del DVR.
□	Haga clic para entrar en el panel de reproducción donde podrá buscar o seleccionar el evento deseado y descargárselo a su ordenador simultáneamente. Para más información, consulte "6.2.1 Descarga y Reproducción de Evento" en la página 52.
	Haga clic para ir a la configuración detallada del DVR.
•	Haga clic para acceder al modo PTZ.
Video / Audio Control (Control de Vídeo/Audio)	
Format (Formato)	H.264/QuickTime
	QuickTime es un programa multimedia de Apple Inc. Necesitará tener instalado QuickTime en su sistema operativo. Después de seleccionar "QuickTime", el sistema le pedirá que introduzca el nombre de usuario y la contraseña de acceso al servidor del DVR.
Quality (Calidad)	<u>ÓPTIMA/ELEVADA/NORMAL/BÁSICA</u>
	Seleccione la calidad de la imagen.
Resolution (Resolución)	4 CIF/CIF Seleccione la resolución de la imagen (4 CIF: 704 x 480/CIF: 352 x 240).

Icono	Descripción
Audio	Seleccione el canal de audio que desea para escuchar en el audio en directo. Nota: Su cámara debe admitir la grabación de audio y debe estar conectada al canal de vídeo que admita la grabación de audio y la entrada de audio del DVR. Para más información, consulte "1.3 Panel trasero" en la página 2.
	significa silencio.
	Para desactivar el estado "Silencio" haga clic de nuevo en el icono y seleccione el canal de audio deseado.
Channel Control (Control de los Canales)	
e /a	Haga clic para activar el funcionamiento independiente de forma remota. Este icono se pondrá de color azul y solo se mostrará los iconos de función disponibles.
	Nota: Este botón solo se muestra para los modelos de 16 CH y 8 CH.
Channel Selection (1~16 / 1~8 / 1~4) (Selección de Canal (1 ~ 16/1 ~ 8/1 ~ 4))	Haga clic en uno de los números para cambiar el canal que desee visualizar a pantalla completa.
+ / -	Haga clic para ir al canal anterior/siguiente o cambiar la configuración.
	Haga clic para realizar una fotografía de la vista actual y guardarla en la ruta especificada en su ordenador en "♣ General".
F , F	Haga clic para mostrar los cuatro canales a la vez.
	Haga clic aquí para ver cada canal secuencialmente, comenzando por el CH 1. Si se muestra el último canal, se volverá a comenzar de nuevo por el canal CH 1.
	Para salir de este modo de pantalla, haga clic en cualquier otro botón de canal.
⊞,⊞,⊞	Haga clic para mostrar la pantalla con 4, 9 o 16 divisiones de pantalla.
Playback Control (Control de la reproducción)	
44	Aumenta la velocidad del rebobinado. Haga clic una vez para conseguir una velocidad de rebobinado de 4X y haga clic dos veces para una velocidad de 8X, etc., siendo la máxima velocidad de 16X.
DD	Aumenta la velocidad del reproducción rápida. Haga clic una vez para conseguir una velocidad de avance de 4X y haga clic dos veces para una velocidad de 8X, etc., siendo la máxima velocidad de 16X.
	Haga clic para reproducir el actual vídeo grabado.
	Haga clic para pausar la reproducción de vídeo.
	Haga clic para detener la reproducción de vídeo.
	Haga clic para reproducir el clip de vídeo lentamente, una vez para obtener 4X más lento, dos veces para obtener 8X más lento.
Q	Haga clic para mostrar el panel de búsqueda rápida de vídeos. Los usuarios pueden buscar por tiempo y evento, además de poder reproducir el registro seleccionado inmediatamente.
IVS Panel (Panel IVS)	
IVS channels 1~4 (Canales IVS 1 ~ 4)	El botón solo está activado cuando se selecciona un canal para activar la función IVS y la función IVS está seleccionada. Haga clic para mostrar la línea de detección.
\sim	Haga clic para entrar en la página de estadísticas IVS. Para más información, consulte "6.2.2 Estadísticas IVS" en la página 53.

6.2.1 Descarga y Reproducción de Evento



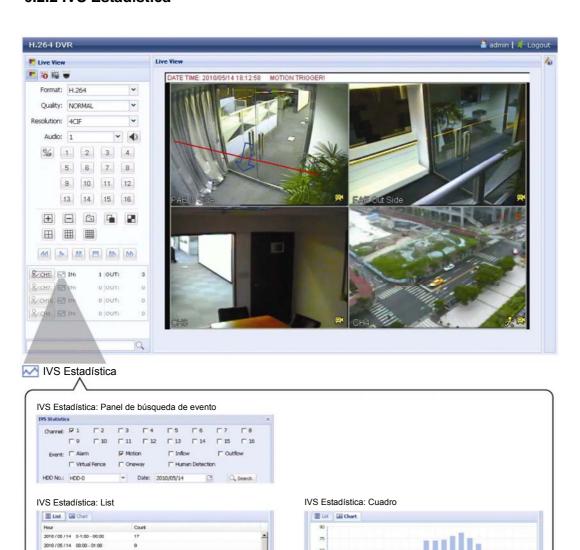
[]	Close all/Close (Cerrar todos/Cerrar)	Haga clic en para cerrar el clip de vídeos que se esté reproduciendo en ese momento (en el marco rojo) o haga clic en para cerrar todos los clips de vídeo que se estén reproduciendo.
M/M	Previous/Next Hour (Hora anterior/siguiente)	Haga clic para saltar el intervalo de una hora siguiente/anterior, por ejemplo: 11:00 ~ 12:00 o 14:00 ~ 15:00, y comience a reproducir el clip de vídeo del evento más cercano grabado durante toda esa hora.
M	Fast Forward (Reproducción Rápida)	Aumenta la velocidad del rebobinado. Haga clic una vez para conseguir una velocidad de rebobinado de 4X y haga clic dos veces para una velocidad de 8X, etc., siendo la máxima velocidad de 16X.
44	Fast Rewind (Rebobinado)	Aumenta la velocidad del reproducción rápida. Haga clic una vez para conseguir una velocidad de avance de 4X y haga clic dos veces para una velocidad de 8X, etc., siendo la máxima velocidad de 16X.
	Play (Reproducir)	Haga clic para reproducir el actual vídeo grabado.
0.0	Pausa	Haga clic para pausar la reproducción de vídeo.
	Stop (Paro)	Haga clic para detener la reproducción de vídeo.
	Step (Paso)	En el modo pausa, haga clic para avanzar un fotograma.
	Audio	Haga clic para silenciar la reproducción si es necesario y haga clic de nuevo para restaurar el sonido. Nota: El audio está disponible si su cámara admite la grabación de audio y está conectada a un canal de vídeo que admita la grabación de audio y la
		entrada de audio del DVR. Para más información, consulte "1.3 Panel trasero" en la página 2.
	Snapshot (Fotografía)	Haga clic para realizar una fotografía de la vista actual y guardarla en la ruta especificada en su ordenador en "□ → "General".
	Download (Descarga)	Haga clic para descargarse el actual clip de vídeo a la ruta especificada de su ordenador.

6.2.2 IVS Estadística

2010/05/14 02:00-03:00 2010/05/14 03:00-04:00 2010/05/14 04:00-05:00

2010/05/14 05:00-08:00 2010/05/14 06:00-07:00 2010/05/14 07:00-08:00

Haga clic para cambiar de vista por Día/Mes/Año



45

15

Haga clic para cambiar de vista por Día/Mes/Año

APÉNDICE 1 ESPECIFICACIONES

			AVC799B		AVC797B
Sistema de Vídeo		NTSC/PAL (detección automática)			
Formato de compresión de vídeo		H.264			
Entrada de vídeo (señal de vídeo compuesto 1 Vp-p 75 Ω BNC)		16 canales		8 canales	
Salida de vídeo en bucle (Señal de vídeo compuesto 1 v	Vp-p 75	5 Ω BNC)	16 canales		8 canales
Salida de vídeo (BNC)	Mair	n Monitor	I	Para visualiz	ación estable
	Call	Monitor	Para visualización secuenciada		
Salida de vídeo (VGA)			Incorporada (Resolución de salida de hasta 1600 x 1200).		
Entrada/Salida de audio			4 entradas	de audio, 2	salidas de audio (Mono)
Velocidad Máxima de Grabación		Cuadro	704 x 480 píxeles con 120 l 704 x 576 píxeles con 100	PS <ntsc>/ IPS <pal></pal></ntsc>	704 x 480 píxeles con 60 IPS <ntsc>/ 704 x 576 píxeles con 50 IPS <pal></pal></ntsc>
		Campos	704 x 240 píxeles con 240 l 704 x 288 píxeles con 200		704 x 240 píxeles con 120 IPS <ntsc>/ 704 x 288 píxeles con 100 IPS <pal></pal></ntsc>
		IMG. TOTAL	352 x 240 píxeles con 480 l 352 x 288 píxeles con 400		352 x 240 píxeles con 240 IPS <ntsc>/ 352 x 288 píxeles con 200 IPS <pal></pal></ntsc>
Compatible con DCCS			CH1 ~ 4		CH1 & 2
Compatible con IVS				•	anales)
Configuración de calidad	de ima	agen	SÚPER MI	EJOR/EXCE	LENTE/ALTA/NORMAL
Capacidad del Disco Dure	0		Contiene 2 discos duros SATA (la capacidad de 1 disco duro puede ser de hasta 2 TB)		
Búsqueda Rápida			Modo de búsqueda por tiempo/movimiento/alarma		
Interfaz SATA			Incorporada		
Modo de grabación			Manual/Temporizado/Por movimiento/Alarma/Remoto		
Funcionamiento en multip	olexac	ión	Operaciones de la visualización en directo, grabación, reproducción, copia de seguridad y red		
Control por ratón USB			SÍ		
Área de detección de mo	vimien	nto	Rejillas de 16 x 12 por cámara en todos los canales		
Sensibilidad de detección	de m	ovimiento	3 parámetros ajustables para una detección precisa		
Grabación previa a la ala	rma		SÍ		
Dispositivo de copia de se	egurid	ad	Unidad flash USB 2.0/Red		
Formato de compresión d Web	de tran	smisión	H.264		
Audio en directo por red				5	SÍ
Ethernet			10/100 Base-T. Admite co	1	y visualización en directo por Ethernet
			CMS:		oftware gratuito diseñado por
Interfaz Web			-	 	'Video Viewer"
(Sistema operativo:			Navegador Web:	1	kplorer, Mozilla Firefox, Google
Windows 7/Vista/XP)		Doproductor Multimed dia	}	Safari & Opera	
		Reproductor Multimedia:	QuickTime	;	
Protocolo de red		Usuario En Línea Máx.: 10		DHCD v DDNS	
	andiar	nte	TCP/IP, PPPOE, DHCP y DDNS SÍ		
Remoto Operación independiente Aviso de evento		n.c	FTP/E-Mail		
R.E.T.R. (inicia de grabación	de evo	ento remoto)	,		
Telemando IR	ue eve	anto remoto)			
Telemando IR		SÍ (Receptor IR incorporado)			

	AVC799B	AVC797B		
Vigilancia móvil	Sí (incluye iPhone, BlackBerry, Windows Mobile, Symbian & Android)			
Zoom de imagen	Zoom o	ligital 2X		
Control de PTZ		SÍ		
E/S de alarma	16 entradas, 1 salida	8 entradas, 1 salida		
Bloqueo de teclado (con protección de contraseña)		SÍ		
Nivel de usuario local	Administrado	or & Operador		
Detección de pérdida de vídeo	SÍ			
Título de cámara	Admite hasta 12 letras			
Parámetros de vídeo ajustables	Tono/Saturación/Contraste/Brillo			
Formato de presentación de fecha	AA/MM/DD, DD/MM/AA y MM/DD/AA			
Ahorro de energía		SÍ		
Fuente de alimentación (± 10%)	DC	19V		
Consumo de energía (± 10%)	< 64 W			
Temperatura operativa	10°C ~ 40°C (50°F ~ 104°F)			
Dimensiones (mm)**	432 (A) x 90 (H) x 326 (P)			
Recuperación del sistema	Recuperación automática del sistema después Del fallo en la alimentació			
Periféricos opcionales	Controlado	r de teclado		

^{*} Las especificaciones técnicas se encuentran sujetas a cambios sin aviso previo. ** Tolerancia dimensional: ± 5 mm.

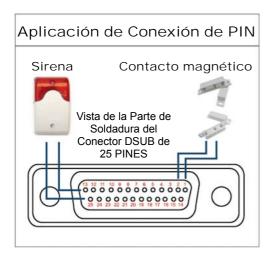
		AVC794B	۸۱	VC794C	AVC793C	AVC793CD
Sistema de Vídeo	NTSC/PAL (detección automática)					
Formato de compresión de vídeo		H.264				
Entrada de vídeo		4 canales				
(señal de vídeo compuesto 1 V						
` '	Main Monitor				ación estable	
	Call Monitor	Para visualización secuenciada Incorporada (Resolución de salida de hasta 1600 x 1200)				
Salida VGA (VGA)		4 entradas de audio, 1 salida de audio (Mono)				
Velocidad Máxima de Grabación			ii auas	704 x 480 píxeles con 120 IPS <ntsc>/ 704 x 576 píxeles con 100 IPS <pal></pal></ntsc>		S <ntsc>/</ntsc>
	Campos	704 x 240 píxeles con 60 IPS <ntsc>/704 x 288 píxeles con 50 IPS <pal></pal></ntsc>		704 x 240 704 x 288	píxeles con 120 IP 3 píxeles con 100 I	S <ntsc>/ PS <pal></pal></ntsc>
	IMG. TOTAL	352 x 240 píxeles co	n 120	IPS <ntsc></ntsc>	·/352 x 288 píxeles	con 100 IPS <pal></pal>
Compatible con DCCS				CI	- 11	
Compatible con IVS		SÍ (4 car	nales)		N	10
Configuración de calidad o	le imagen	SÚP	ER M	EJOR/EXCE	LENTE/ALTA/NOR	T
Almacenamiento de disco (La capacidad de un HDD es		21	Discos	s Duros SATA	4	1 Disco Duro SATA
Búsqueda Rápida		Modo de búsqueda por tiempo/movimiento/alarma				
Interfaz SATA		Incorporada				
Modo de grabación		Manual/Temporizado/Por movimiento/Alarma/Remoto				
Funcionamiento en multipl	exación	Operaciones de la visualización en directo, grabación, reproducción, copia de seguridad y red				
Control por ratón USB				5	SÍ	
Área de detección de mov	imiento			.	mara en todos los o	
Sensibilidad de detección		3 parán	netros	-	ara una detección ¡	precisa.
Grabación previa a la alar		Unidad flash USB 2.0/Red DVD/Unidad		Grabadora de DVD/Unidad flash USB 2.0/Red		
Formato de compresión de Web	transmisión	H.264				
Audio en directo por red				S	SÍ	
Ethernet		10/100 Base-T. Adm	nite co	ontrol remoto	y visualización en	directo por Ethernet
		CMS:		Nuestro Softv "Video Viewe	vare gratuito diseña r"	ado por nosotros,
Interfaz Web (Sistema operativo:		Navegador Web:	Internet Explorer Mozilla Firefox, Google Chri		k, Google Chrome,	
Windows 7/Vista/XP)		Reproductor Multimedia:		QuickTime		
		Usuario En Línea Máx.: 10				
Protocolo de red	TCP/IP, PPPOE, DHCP y DDNS					
Remoto Operación independiente		SÍ				
Aviso de evento		FTP/E-Mail				
R.E.T.R. (inicia de grabación o	de evento remoto)) SÍ				
Telemando IR	SÍ (Receptor IR incorporado)					

	AVC794B	AVC794C	AVC793C	AVC793CD
Vigilancia móvil	Sí (incluye iPho	one, BlackBerry, Wir	ndows Mobile, Sym	bian & Android)
Zoom de imagen		Zoom d	igital 2X	
Control de PTZ		S	SÍ	
E/S de alarma		4 entrada:	s, 1 salida	
Bloqueo de teclado (con protección de contraseña)		S	SÍ	
Nivel de usuario local	Administrador & Operador			
Detección de pérdida de vídeo	SÍ			
Título de cámara	Admite hasta 12 letras			
Parámetros de vídeo ajustables	Tono/Saturación/Contraste/Brillo			
Formato de presentación de fecha	AA/MM/DD, DD/MM/AA y MM/DD/AA			
Ahorro de energía	SÍ			
Fuente de alimentación (± 10%)		DC	19V	
Consumo de energía (± 10%)	< 42 W			
Temperatura operativa	10°C ~ 40°C (50°F ~ 104°F)			
Dimensiones (mm)**		343 (A) x 59	(H) x 223 (P)	
Recuperación del sistema	Recuperación automática del sistema después Del fallo en la alimentación			
Periféricos opcionales	Controlador de teclado			

^{*} Las especificaciones técnicas se encuentran sujetas a cambios sin aviso previo. ** Tolerancia dimensional: ± 5 mm.

APÉNDICE 2 CONFIGURACIÓN DE PIN

Para el modelo 16 CH



Sirena:

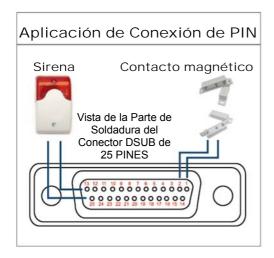
Si el DVR se activa por medio de una alarma o al detectar movimientos, el puerto COM se conectará a NO y la sirena se iluminará y comenzará a sonar.

Contacto magnético:

Si el contacto magnético está abierto, la alarma se activará y se iniciará la grabación.

PIN	FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN			
1	GND	TIERRA			
2~9	ENTRADA DE ALARMA	Conecte la ENTRADA DE ALARMA (PATILLA 2 - 9) y GND (PATILLA 1) con cables. Una vez activada la alarma, el DVR comenzará a grabar y se activará el sonido. PIN Alarma Canal de vídeo correspondiente PIN 2 1 CH1 PIN 3 3 CH3 PIN 4 5 CH5 PIN 5 7 CH7 PIN 6 9 CH9 PIN 7 11 CH11 PIN 8 13 CH13 PIN 9 15 CH15			
10~11	PIN DESCONECTADA	ND			
12	RS485-A				
13	N° DE ALARMA EXTERNA	En funcionamiento normal, el puerto COM se desconectará con NO. Pero si se activa alguna alarma, el puerto COM se conectará con NO. Atención: La restricción de voltaje es inferior a DC 24 V 1 A.			
14	PIN DESCONECTADA	ND			
15~22	ENTRADA DE ALARMA	Conecte la ENTRADA DE ALARMA (PATILLA 15 - 22) y GND (PATILLA 1) con cables. Una vez activada la alarma, el DVR comenzará a grabar y se activará el sonido. PIN Alarma Canal de vídeo correspondiente PIN 15 2 CH2 PIN 16 4 CH4 PIN 17 6 CH6 PIN 18 8 CH8 PIN 19 10 CH10 PIN 20 12 CH12 PIN 21 14 CH14 PIN 22 16 CH16			
23~23	PIN DESCONECTADA	ND			
24	RS485-B				
25	PUERTO COM DE ALARMA EXTERNA	En funcionamiento normal, el puerto COM se desconectará con NO. Pero si se activa alguna alarma, el puerto COM se conectará con NO. Atención: La restricción de voltaje es inferior a DC 24 V 1 A.			

Para el modelo 8 CH



Sirena:

Si el DVR se activa por medio de una alarma o al detectar movimientos, el puerto COM se conectará a NO y la sirena se iluminará y comenzará a sonar.

Contacto magnético:

Si el contacto magnético está abierto, la alarma se activará y se iniciará la grabación.

PIN	FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN
1	GND	TIERRA
2~5	ENTRADA DE ALARMA	Conecte la ENTRADA DE ALARMA (PATILLA 2 - 5) y GND (PATILLA 1) con cables. Una vez activada la alarma, el DVR comenzará a grabar y se activará el sonido. PIN
6 ~ 11	PIN DESCONECTADA	ND
12	RS485-A	
13	N° DE ALARMA EXTERNA.	En funcionamiento normal, el puerto COM se desconectará con NO. Pero si se activa alguna alarma, el puerto COM se conectará con NO. Atención: La restricción de voltaje es inferior a DC 24 V 1 A.
14	PIN DESCONECTADA	ND
15~18	ENTRADA DE ALARMA	Conecte la ENTRADA DE ALARMA (PATILLA 15 - 18) y GND (PATILLA 1) con cables. Una vez activada la alarma, el DVR comenzará a grabar y se activará el sonido. PIN Alarma Canal de vídeo correspondiente PIN 15 2 CH2 PIN 16 4 CH4 PIN 17 6 CH6 PIN 18 8 CH8
19~23	PIN DESCONECTADA	ND
24	RS485-B	
25	PUERTO COM DE ALARMA EXTERNA	En funcionamiento normal, el puerto COM se desconectará con NO. Pero si se activa alguna alarma, el puerto COM se conectará con NO. Atención: La restricción de voltaje es inferior a DC 24 V 1 A.

Para los modelos de 4 canales



Sirena:

Si el DVR se activa por medio de una alarma o al detectar movimientos, el puerto COM se conectará a NO y la sirena se iluminará y comenzará a sonar.

Contacto magnético:

Si el contacto magnético está abierto, la alarma se activará y se iniciará la grabación.

PIN	FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN			
		Conecte la ENTRADA DE ALARMA (PIN1 - 4) y el conector GND (PIN5) con sus cables. Una vez activada la alarma, el DVR comenzará a grabar y se activará el sonido.			
		PIN Alarma Canal de vídeo correspondiente			
1~4	ENTRADA DE ALARMA	PIN 1 1 CH1			
		PIN 2 2 CH2			
		PIN 3 3 CH3			
		PIN 4 4 CH4			
5	GND	TIERRA			
	PUERTO COM DE ALARMA	En funcionamiento normal, el puerto COM se desconectará con NO. Pero si se activa alguna alarma, el puerto COM se conectará con NO.			
6					
	EXTERNA	Atención: La restricción de voltaje es inferior a DC 24 V 1 A.			
7	N° DE ALARMA EXTERNA	En funcionamiento normal, el puerto COM se desconectará con NO. Pero si se activa alguna alarma, el puerto COM se conectará con NO. Atención: La restricción de voltaje es inferior a DC 24 V 1 A.			
8	RS485-A				
9	RS485-B				
10~11	GND	TIERRA			

APÉNDICE 3 LISTA DE LA UNIDAD FLASH USB COMPATIBLE

Actualice el firmware del DVR con la última versión para garantizar la precisión de la tabla que a continuación se muestra. Si el DVR no es compatible con la memoria lápiz USB, aparecerá el mensaje "USB ERROR".

Nota: Utilice su PC para formatear la unidad flash USB con el formato "FAT32".

Nota: Puede hacer una copia de seguridad de hasta 2 GB de datos de vídeo por copia de seguridad a través de USB. Para hacer una copia de seguridad de más datos, ajuste el tiempo y los canales que desee y comience de nuevo a realizar la copia de seguridad por USB.

FABRICANTE	MODELO	CAPACIDAD
Transcend	JFV35	4G
	JFV30	8G
Kingston	DataTraveler	1G
PQI	U172P	4G
Apacer	AH320	2GB
	AH320A	8GB
	AH220	1GB
	AH320	4GB
A-data	RB-18	1GB
Sandisk	Cruzer Micro	2G
	Cruzer Micro	4G
	Cruzer4-pk	2G
Netac	U208	1G
MSI	F200	4G
SONY	Micro Vault Tiny 2G	2G
	Micro Vault Tiny 4G	4G
	Micro Vault Tiny	1G

APÉNDICE 4 LISTA DE COMPATIBILIDAD DE DISCOS DUROS SATA

Actualice el firmware del DVR con la última versión para garantizar la precisión de la tabla que a continuación se muestra.

FABRICANTE	MODELO	CAPACIDAD	ROTACIÓN
Seagate	ST3320613AS	320GB	7200 U/Min
	ST33500320AS	500GB	7200 U/Min
	ST3500410SV	500GB	7200 U/Min
	ST3750330AS	750GB	7200 U/Min
	ST31000340AS	1TB	7200 U/Min
	ST31000528AS	1TB	7200 U/Min
	ST31000525SV	1TB	7200 U/Min
	ST315000341AS	1.5TB	7200 U/Min
	ST32000542AS	2TB	7200 U/Min
WD	WD3200AAKS	320GB	7200 U/Min
	WD5000AACS	500GB	7200 U/Min
	WD6400AAKS	640GB	7200 U/Min
	WD7500AAKS	750GB	7200 U/Min
	WD10EADS	1TB	7200 U/Min
	WD10WADS	1TB	7200 U/Min
	WD15EADS	1.5TB	7200 U/Min
	WD15WADS	1.5TB	7200 U/Min
	WD20EADS	2TB	7200 U/Min
	WD20EVDS	2TB	7200 U/Min
	WD20WADS	2TB	7200 U/Min
Maxtor	STM3500320AS	500GB	7200 U/Min
	STM3750330AS	750GB	7200 U/Min
HITACHI	HDT725032VLA360	320GB	7200 U/Min
	HDS721010KLA330	1TB	7200 U/Min
	HDS721010CLA332	1TB	7200 U/Min
	HDS722020ALA330	2TB	7200 U/Min

APÉNDICE 5 ESTRUCTURA DEL MENÚ PRINCIPAL

		OFNEDAL	TEVTO DE LA CALLES
X	RAPIDA INICIALIZACION	GENERAL	TEXTO DE LA CAMARA
			ESTADO DEL EVENTO
			VER FECHA
			PRIORITY (For AVC794C, 793C & 793CD Only)
			CONFIGURACIÓN DE LA GRABACIÓN
		TIME SETUP	FECHA
			TIEMPO
(5)	DISPOSICIÓN DE LA	DATE INFO	MODO DE FECHA DE DESPLIEGUE
	FECHA		FORMATO
		LUZ DEL DÍA	HORARIO INVERNAL
i	SISTEMA	TOOLS	IDIOMA
			CONTRASEÑA DE ADMIN
			CONTRASEÑA DE OPERATOR
			ACTUALIZAR
			COPIA DE CONFIGURACIÓN
			RESTAURAR CONFIGURACIÓN
		SYSTEM INFO	VELOC. DE COM.
			ID PRINCIPAL
			RETRASO DE R.E.T.R (MIN)
			AUTO KEY LOCK (SEC)
			LIMPIAR HDD
			REIN. DE EQUIPO
			NUMERO DE CONTROL REMOTO
			TIPO DE COM.
			FORMATO DE VIDEO
			VERSIÓN
		BACKUP DATA (USB)	
		BACKUP DATA (DVD) (For 793CD Only)	
		BACKUP LOG (USB)	
10.	INFORMACION DE EVENTO	QUICK SEARCH	
1		EVENT SEARCH	
Andrews of the Party of the Par		INFO DE DISCO	
		EVENT LOG	
	CONFIGURACION		
T	AVANZADO	CAMARA	BRI.
			CONT.
			SAT.
			TONO
			COV.
			GRAB.
			TEXTO DE LA CAMARA
		DETECCIÓN	NS
			ES
			TS
			DET.
			ALARMA
			AREA
		ALERTA	ALERTA EXTERNO.
			ALERTA INTERNO
			SONIDO DE TECLA
			SONIDO VPER.
			SONIDO DETEC.
			SONIDO ALARMA
			ALARMA DE HDD
			DURACION DE ALARMA
			HDD CASI LLENADO
		RED	RED
			SNTP
			FTP
			E-MAIL
			_ (iii) (ii)

	CONFIGURACION	DESPLIEGUE	NO ENLACE (For AVC799B & 797B Only)
	AVANZADO		DURA DE PANTALLA COMPLETA
			DURACIÓN DE CUADRANTE
			(For AVC799B & 797B Only)
			DURACION SALIDA CALL
			ENCUBIERTO DE DESPLIEGUE
			MODO DE DESPLIEGUE DE HDD
			VIDEO OUTPUT
			(For AVC794C, AVC793C & 793CD Only)
			NIVEL TRANSPARENTE DE OSG
			SALIDA DE VGA
			VGA DEINTERLACE
			(For AVC799B, 797B & 794B Only)
			COMPOSITE DEINTERLACE
		CDADACION	(For AVC799B, 797B & 794B Only)
		GRABACION	GRAB. MANUAL HABIL.
			GRAB. MANUAL HABIL.
			GRAB. POR TIEMPO HABIL.
			GRAB. PRE ALARM
			SOBRE ESCRIBIR
			EVENT RECORD All CHANNEL
			KEEP DATA LIMIT (DAYS)
			CONFIGURACIÓN DE LA GRABACIÓN
		REMOTO	
		DCCS	
		IVS	CAMARA (For AVC799B & 797B Only)
		(For AVC799B, 797B, 794B & 794C only)	IVS MODO
			APARECE LA LINEA
			SENSIBILIDAD
			RESETEAR LA CUENTA
			AREA DE VALLA ELECTRONICA
			SCENE CHANGE
			CAMBIO DE DENSI. DE ESCENA
		NOTIFICAR (For AVC799B, 797B, 794B & 794C only)	GUARDIA
~	AJUSTE DEL HORARIO	GRABACION	
		DETECCIÓN	
		ALARMA	

APÉNDICE 6 SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA DEL DVR

La restauración de la hora del DVR tras un fallo del suministro eléctrico, por ejemplo, causado por un corte de luz, provocará que los datos se desordenen y que los usuarios tengan problemas para encontrar el clip del evento deseado. Para evitar que se restaure la hora del DVR, se ha instalado en el DVR una batería no recargable de litio, *CR2032*.

Sin embargo, la hora de DVR podría restaurarse si la batería del DVR está baja o si acaba por agotarse. Si eso ocurre, sustituya <u>inmediatamente</u> la batería del DVR, CR2032, como se indica a continuación.

Cómo sustituir la batería CR2032

Nota: La batería de litio CR2032 es una batería no recargable y debe adquirirse por separado. Sustituya la batería por otra batería similar o equivalente.

- Paso 1: Detenga <u>inmediatamente</u> todas las grabaciones del DVR para evitar que se desordenen los datos grabados. A continuación, realice una copia de seguridad de los datos grabados si fuera necesario.
- Paso 2: Apague el DVR y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Paso 3: Extraiga la carcasa del DVR y localice la batería en el panel principal.
- Paso 4: Presione el seguro como se indica a continuación para extraer la batería.





Tipo 1

Tipo 2

Paso 5: Obtenga una batería nueva e instálela en su ranura de la placa madre.

- Para el Tipo 1, instálela con el lateral del "CR2032" mirando hacia arriba como se muestra en la ilustración.
- Para el Tipo 2, instálela sin el lateral del "CR2032" mirando hacia usted como se muestra en la ilustración.
- Paso 6: Vuelva a colocar la carcasa del DVR y conecte la fuente de alimentación.
- Paso 7: Configure la fecha y la hora del DVR y comience de nuevo la grabación. Para más información, consulte "2.4 Configuración de fecha y hora" en la página 7 y "5.5.7 GRABACIÓN" en la página 30.

APÉNDICE 7 TABLA OSD DE GRÁFICOS

	Icono		Hamadia
	OSD 1	OSD 2	Haga clic para ir a
Menú Principal	2	(E)	Rapida Inicializacion
		3	Disposición de la Fecha
	0.0		Sistema
	15		Informacion de Evento
		Yi	Configuración Avanzada
		(O)	Configuración de la programación
Barra de Menú Rápido	Сн	CH CH	Cambiar de canal
Napido	•	0	Control de la reproducción
	Q	•	Zoom Digital
	©	0	Audio
	a	8	Control de PTZ
Control de la reproducción	>>	>>	Reproducción Rápida
	**	•	Rebobinado
	/ II	> / U	Despliegue / Pausa
			Paro
	>>>	>>	Reproducción lenta
	⋈ / ►1	K / M	Hora anterior / siguiente
	ASB	A⇔B	Repetir
			Respaldo
Control de PTZ			Menú de la cámara
	4	4	Enter
	A / V /		Arriba / Abajo / Izquierda /
	4 / •	1 / D	Derecha
	9 / 9	9 / 9	Iris + / Iris -
	+ / =	± / =	Acercar / Alejar el zoom al máximo
	@ / Q	A / A	Ampliar / reducir zoom
	3 / 3	3 / 3	Enfoque cercano / lejano
	•		Modo automático
	P	P	Punto de restauración